



دليل

الأخطاء القائمة

في

الكتابة والنطق

مروان البواب - إسماعيل مروة

سلسلة الرضا اللغوية والأدبية ١

سلسلة لغوية وأدبية متميزة تنشر بالتعاون مع دار الرضا للنشر

دار الرضا للنشر

سورية - دمشق

تجهيز - قرب فندق برج الفردوس

هاتف: ٢٢٢٤٦١٧ - تليفاكس: ٢٢٢٢١٦٣ - ص.ب: ٤٢٦٧

E-mail: Reda-Center @ net.sy

Web site: <http://www.redapress.com>

الاختيار والتنسيق والمتابعة: إسماعيل مروة

الطبعة الأولى - كانون الأول ٢٠٠٠

الطبعة الثانية - آب ٢٠٠٤

حقوق النشر محفوظة

دليل الأخطاء الشائعة
في
الكتابة والنطق

إسماعيل مروة

مروان البواب

03
21
10
31
27
02



مقدمة الطبعة الثانية

نضع بين يدي القارئ الكريم الطبعة الثانية من (دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق)، وهي تمتاز من سابقتها بزيادات هامة.

وقبل أن نتحدث عن هذه الزيادات، نود أن نتوجه بالشكر الجزيل للقراء الأعزاء الذين أرسلوا إلينا ملاحظاتهم ومقترحاتهم التي كانت محل اهتمامنا وتقديرنا. ونخص بالذكر منهم الأستاذ أيمن ذو الغنى، الذي راجع مشكوراً الطبعة الأولى من الكتاب فصَحَّح عدداً من الإحالات، وزوَّدنا ببضعة كتب عالجت مسألة الأخطاء الشائعة، إضافة إلى قائمة تضمنت أخطاء سمعها بنفسه من متحدثين يلحنون بها، أو قرأها في بعض كتابات المؤلفين.

ذكرنا في الطبعة الأولى من هذا الدليل أن مادته استمدت من سبعة عشر كتاباً تُعنى بمسألة الأخطاء الشائعة. وها نحن نضيف إليها في هذه الطبعة الثانية ثمانية كتبٍ أخرى. أولُ هذه الكتب المضافة كتاب (لغة العرب) للأستاذ صلاح الدين الزعبلوي رحمه الله. وهو كتابٌ أصدرته جريدة (الثورة) الدمشقية سنة ١٩٨٣، جمعت فيه بعض ما كتبه الأستاذ الزعبلوي من كلمات لغوية نشرتها الجريدة في ركنٍ عنوانه (أخطاء شائعة) تارةً، ولغة العرب) تارةً أخرى. وقد تمكَّنّا من الحصول على جميع الكلمات اللغوية التي تابع الأستاذ الزعبلوي نشرها في جريدة الثورة حتى أواخر عام ١٩٨٨، وأفدنا منها كثيراً في هذا الدليل.

وثاني الكتب الثمانية هو الحلقات الجديدة التي كتبها أستاذنا الدكتور مكي الحسني بعد صدور الطبعة الأولى من هذا الدليل. وهذه الحلقات تتولى نشرها ثلاث من مجلات جامعة دمشق وهي: مجلات العلوم الهندسية والصحية والأساسية، إضافة إلى مجلة الثقافة المعلوماتية التي تصدرها الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية، وذلك في ركن لغوي عنوانه: (نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية). ومن جملة الفوائد التي تضمنتها هذه الحلقات أمثلة واقعية عن الأخطاء التي يقع فيها الكتاب عموماً، والعلميون منهم خصوصاً. فاخترنا نماذج عديدة منها، وأضافناها إلى هذا الدليل.

أما الكتب الستة الأخرى فهي: (نحو لغة سليمة: تصويب أخطاء لغوية شائعة) لزهدي أبو خليل، و(تطهير اللغة من الأخطاء الشائعة) لمحجوب محمد موسى، و(الأخطاء الشائعة في استعمال حروف الجر) لمحمود إسماعيل عمار، و(قل ولا تقل) لقاسم بن محمد عبد الله العامر، و(تقويم اللسانين) لمحمد تقي الدين الهاللي، و(قل.. ولا تقل، عند قدامى اللغويين والمجتهدين من المجمعيين بمصر المحروسة) لمحمد إبراهيم سليم.

وسيجد القارئ الكريم رموز هذه الكتب الثمانية في قائمة الرموز التي أثبتناها بعد مقدمة هذا الدليل.

وعرفاناً منا بالجميل نتوجه بالشكر الجزيل إلى أستاذنا الدكتور مكي الحسني على تفضله بمراجعة هذا الكتاب قبل دفعه إلى المطبعة، فله منا خالص المحبة، وعاطر الثناء.

دمشق: آب ٢٠٠٤

المؤلفان

المقدمة

الخطأ والغلط واللحن مسائل قديمة، صنّف فيها علماء اللغة المتقدمون مؤلفات غير قليلة، منها: "إصلاح المنطق" لابن السكيت (٢٢٤ هـ)، و"لحن العامة" للزبيدي (٣٧٩ هـ)، و"تثقيف اللسان" لابن مكّي (٥٠١ هـ)، و"تقويم اللسان" لابن الجوزي (٥٩٧ هـ)،... ثم جاء المحدثون فألفوا فيها كتباً عديدة، منها: "أخطاؤنا في الصحف والدواوين"، و"عثرات اللسان"، و"معجم الأغلاط اللغوية"،...

وقد فرّق أبو هلال العسكري بين الخطأ والغلط، فقال: [الغلط وضع الشيء في غير موضعه، ويجوز أن يكون صواباً في نفسه. والخطأ لا يكون صواباً على وجهه. فالخطأ ما كان الصواب خلافه، وليس الغلط ما يكون الصواب خلافه، بل هو وضع الشيء في غير موضعه]. (الفروق في اللغة / ٤٥) ثم فرّق بين اللحن والخطأ، فقال: [اللحن صرفك الكلام عن جهته، ثم صار اسماً لازماً لمخالفة الإعراب. والخطأ إصابة خلاف ما يقصد، وقد يكون في القول والفعل. واللحن لا يكون إلا في القول. تقول: لحن في كلامه، ولا يقال: لحن في فعله]. (المصدر نفسه / ٤٦).

ويرجع المخطئون في تخطئتهم إلى الأصول في العربية وهي: القرآن الكريم، والحديث الشريف، وما يُحتجُّ به من الشعر العربي، وأقوال الفصحاء من العرب الذين صحّت سلاتهم.

وقد ظهر اللحن منذ أن كانت الفتوحات، واختلاط العجم بالعرب ومشافهتهم

لهم، فتسرّب اللحن شيئاً فشيئاً إلى الألسنة وانتشر الخلل وفسدت السلائق، فظهر الخطأ في الإعراب (أي حركات أواخر الكلمات)، وفي نُطق الحروف، وفي استعمالها، وفي الصرف، وفي الأسلوب.

أما في عصرنا هذا فقد فشت الأخطاء، وثبتت ورسّختها في الأذهان انتشاراً واسعاً لوسائل الإعلام. فبُعِدَت الشُّقَّة بين العربية الصحيحة والناطقين بها. وكان ممّا أسهم في ذلك:

١- رقابة لغوية معدومة على الكتب المؤلفة والمترجمة، وعلى وسائل الإعلام المقروءة والمسموعة والمرئية.

٢- عدم ضبط الكلمات التي تلتبس على القارئ، لفظاً وإعراباً.

٣- قصور المعجمات العربية عن تقديم العون اللازم.

وقد بادر العلماء فجمعوا ما شاع من الأخطاء والأغلاط، وبينوا وجه الصواب فيها، وجعلوها في كتب حملت أسماءً متنوعة، من مثل: "عشرات اللسان"، و"قل ولا تقل"، و"الأخطاء السائرة"، ...

وقد ظهر لنا أن هناك حاجةً ملحّة إلى استحداث دليل يشتمل على ما حوته تلك الكتب، ويهذبها ويرتبها، يكون في متناول أيدي الناس، يجمع لهم ما تفرّق، ويقرب لهم ما تباعد، ويخفف عنهم عناء البحث والتنقيب هنا وهناك. فשמّرنا عن ساعد الجد، وأعدنا هذا الدليل، وأسميناه: "دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق".

جمّعنا مادة هذا الدليل من اثني عشر كتاباً في الأخطاء الشائعة. هي (حسب ترتيبها الزمني): تذكرة الكاتب لأسعد داغر، ولغة الجرائد لإبراهيم اليازجي، وأخطاؤنا في

الصحف والدواوين لصالح الدين الزعبلوي، وعشرات اللسان لعبد القادر المغربي، ولغويات لمحمد علي النجار، والأخطاء السائرة لقوطرش وأرنؤوط، وقل ولا تقل لمصطفى جواد، ومعجم الأخطاء الشائعة لمحمد العدناني، ومعجم الخطأ والصواب لإميل يعقوب، ومعجم الأغلاط اللغوية لمحمد العدناني، ومثابة الكاتب لعبد المعطي إسماعيل عبادة، ونحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية لمكي الحسني.

ثم أضفنا إلى هذه الكتب أربعة كتب تناولت الأخطاء الشائعة جزئياً، هي: اللغة والناس ليوسف الصيداوي، وأزاهير الفصحى في دقائق اللغة لعباس أبو السعود، والنحو الوظيفي لعبد العليم إبراهيم، والعربية الصحيحة لأحمد مختار عمر.

خطة الدليل:

- ١- رتبنا مواد الدليل ترتيباً معجمياً، وفق الجذور اللغوية.
- ٢- جعلنا صفحات الدليل في أربعة حقول: الأول للجذر، والثاني للخطأ الشائع، والثالث لصوابه، والرابع لرموز الكتب التي عالجت، وأثبتنا قائمة بهذه الرموز بعد المقدمة.
- ٣- استعملنا الحرف الغامق لإبراز مواضع الخطأ في عبارات الخطأ الشائع، ولإظهار العبارات الصحيحة.
- ٤- ضبطنا الكلمات بالشكل جزئياً ليؤمن اللبس في قراءتها.
- ٥- أوردنا - في غالب الأحيان - تبييناً موجزاً لسبب التخطئة، وجعلناه بين قوسين صغيرتين تحت عبارة الصواب. ومن أراد الاستزادة رجّع إلى الكتب التي عالجت المسألة.

٦- رمزنا إلى الأخطاء الشائعة التي لم نجدها في كتب الأخطاء الشائعة، بالرمز (م) في حقل المراجع.

٧- أتبعنا الخطأ الشائع الذي أجازته مجمع اللغة العربية بالقاهرة، عبارة: (أجازه مج).

٨- أتبعنا الخطأ الشائع الذي أجازته بعض الكتب، عبارة: (أجازه)، تليها رموز الكتب.

٩- أتبعنا الخطأ الشائع الذي ورد في بعض المعجمات، كالوسيط وغيره، عبارة: (أورده)، تليها رموز المعجمات.

١٠- أهملنا من الأخطاء الشائعة:

أ- جُلَّ ما أجازته مجمع اللغة العربية بالقاهرة.

ب- معظم ما ورد في المعجم الوسيط.

ج- غير المشتهر، ونادر الاستعمال.

تنبيهات:

أولاً: إن الخطأ الشائع لا ينحصر في صيغة واحدة، بل قد يعم صيغاً أخرى، فعبارة: "قفل الباب" مثلاً، من الأخطاء الشائعة، فينشأ منها خطأ استعمال صيغة المضارع: "يقفل الباب"، والأمر: "اقفل الباب"، واسم المفعول: "الباب مَقْفُول"، والمصدر: "قفلُ الباب"، وهكذا ... فإذا ورد خطأ شائع في صيغة ما، وجب التنبيه للصيغ الأخرى المشتقة من تلك الصيغة.

ثانياً: الأخطاء الشائعة لها ألوان متعددة؛ فمنها ما يكون في النحو مثل: "أبُ



الفقيد" بدلاً من "أبو الفقيد"، ومنها ما يكون في الصرف مثل: "تصامم" بدلاً من "تصام"، ومنها ما يكون في اللغة مثل: "مندهش" بدلاً من "دهش"، ومنها ما يكون في الإملاء مثل: "الإطلاع" بدلاً من "الاطلاع"، ومنها ما يكون في النطق مثل: "تجربة" بدلاً من "تجربة"، ...

ثالثاً: إن مسألة الأخطاء الشائعة كانت - وما زالت - موضع أخذٍ وردٍّ بين علماء اللغة؛ ففريق متشدد، لا يرضى إلا بما سُمع عن العرب، أو ورد في المعجمات، ويأبى ما دون ذلك. وفريق متساهل، يُجيز كثيراً من المفردات مما لم يُسمع عن العرب أو لم يرد في المعجمات بدعوى مجارة التطور اللغوي. على أن دعوى إدراج بعض الكلمات ضمن الأخطاء الشائعة بحجة عدم ورودها في المعاجم يُردُّ عليه بما ورد في الصفحة (و) في مقدمة الجزء الأول من المعجم الكبير الذي أصدره مجمع اللغة العربية بالقاهرة: "استقر رأي المجمع على أن العربية ليست مقصورة على ما جاء في المعجمات وحدها، بل لها مظهرٌ آخرى يجب تتبعها والأخذ عنها، وفي مقدمتها كتب الأدب والعلم. ومن الخطأ أن يُرفض لفظٌ لا لسبب، اللهم إلا أنه لم يرد في معجم لغوي".

إضافة إلى ذلك فإن الحكم بالتخطئة لا يخلو من اجتهاد، قد يصيب المرء فيه أو يخطئ. ومن هنا فإن بعض المشتغلين باللغة لا يسلّمون بجميع ماورد في كتب الأخطاء الشائعة.

والحق أن الأخطاء التي لا يختلف فيها اثنان هي الأخطاء التي تُبطل أصلاً من أصول العربية، كأن نقول مثلاً: (الدولتان الأعظم) بدلاً من (الدولتان العظميان) لأننا نكون بذلك قد أبطلنا أصلاً من أصول العربية وهو أن النعت يطابق المنعوت في

الإفراد والتثنية والجمع، والتذكير والتأنيث، والتعريف والتكثير. أما ما عدا ذلك فينبغي عدم التسرع في تخطئته، وأن يوفى حقه من البحث والتمحيص. ونذكر في هذا المقام قول ابن جني في المحتسب ٢٣٦/١: [ليس ينبغي أن يُطلق على شيء له وجه من العربية قائم - وإن كان غيره أقوى منه - إنه غلط].

ولا يفوتنا في الختام أن نتوجه بالشكر الجزيل إلى الأستاذ يوسف الصيداوي والأستاذ الدكتور مكي الحسني والأستاذ أيمن ذو الغنى الذين اطلعوا على مخطوط هذا الدليل وأبدوا ملاحظات قيمة أفدنا منها في تقويم منآده.

نأمل أن يحقق هذا الدليل النفع المرجو منه، وأن يفيد منه طلاب علم العربية، فيجدوا فيه بغيتهم، ويبعث فيهم الغيرة على لغتهم العربية. كما ندعو الناظرين فيه إلى إبداء رأيهم، وملاحظاتهم ومقترحاتهم، لنعمل على رقد هذا الدليل من بعد بكل مفيد.

دمشق ٢٠٠٠/١١/١٣

المؤلفان

قائمة بالرموز المستعملة في هذا الدليل

الرمز	الكتاب	المؤلف
١	ب	نحو لغة سليمة: تصويب أخطاء لغوية شائعة زهدي أبو خليل
٢	ت	لغويات محمد علي النجار
٣	ث	مثابة الكاتب عبد المعطي إسماعيل عبادة
٤	ج	لغة الجرائد إبراهيم اليازجي
٥	خ	معجم الخطأ والصواب إميل يعقوب
٦	د	أخطاؤنا في الصحف والدواوين صلاح الدين الزعبيلاوي
٧	ذ	تذكرة الكاتب أسعد خليل داغر
٨	ر	تطهير اللغة من الأخطاء الشائعة محجوب محمد موسى
٩	ز	أزاهير الفصحى عباس أبو السعود
١٠	س	الأخطاء السائرة قوطرش، أرنؤوط
١١	ش	معجم الأخطاء الشائعة محمد العدناني
١٢	ص	العربية الصحيحة أحمد مختار عمر
١٣	ض	قل ولا تقل قاسم بن محمد عبد الله العامر
١٤	ط	الأخطاء الشائعة في استعمال حروف الجر محمود إسماعيل عمار
١٥	ظ	تقويم اللسانين محمد تقي الدين الهلالي
١٦	ع	لغة العرب صلاح الدين الزعبيلاوي
١٧	غ	معجم الأغلاط اللغوية المعاصرة محمد العدناني
١٨	ق	قل ولا تقل مصطفى جواد
١٩	ك	نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية مكي الحسني
٢٠	ل	عثرات اللسان عبد القادر المغربي
٢١	ن	النحو الوظيفي عبد العليم إبراهيم
٢٢	هـ	اللغة والناس يوسف الصيداوي
٢٣	و	المعجم الوسيط مجمع اللغة العربية بالقاهرة
٢٤	ي	قل... ولا تقل محمد إبراهيم سليم

المراجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
---------	--------	--------------	-------

الألف

أبد	ما زُرُّته أبداً (أجازته مع)	ما زُرُّته قطّ (في الماضي) لن أزوره أبداً (في المستقبل)	ب.خ.ز.ش. ص.
أبو	يا أَبَتِي	يا أَبَت التاء عوض من الياء المحذوفة	خ.ش.هـ.
أبُ الفقيد	أَبُ الفقيد	أَبُو الفقيد	س
أثر	أَثَرَ على الشيء (أجازته ص، وفي الحديث: إن الله يحب أن يرى أثر نعمته على عبده) *	أَثَّرَ في الشيء / بالشيء	ب.خ.ذ.ز. س.ش.ض. ط.ق.
بكى من شدة التأثير	بكى من شدة التأثير	بكى من شدة التأثير (أثر فيه تأثيراً: ترك فيه أثراً)	خ.ش.
أجل	احسب التابع ع = ٢ من أجل س = ٣	احسب التابع ع = ٢ في حال س = ٣	ك
أخر	له قيمة محددة من أجل مادة معينة	له قيمة محددة لمادة معينة	ك
أخر	نَسِيَ صديقي وعدّه ونسيتُ أنا الآخر (أجازته مع)	نَسِيَ صديقي وعدّه ونسيتُ أنا أيضاً	ظ
لَمَحَهُ بِمُؤَخَّرِ عَيْنِهِ	لَمَحَهُ بِمُؤَخَّرِ عَيْنِهِ ?	لَمَحَهُ بِمُؤَخَّرِ عَيْنِهِ (المؤخر: اسم فاعل من أخذ)	د
وَقَعَ مُؤَخَّراً	وَقَعَ مُؤَخَّراً	وَقَعَ حديثاً / قريباً / منذ عهد قريب / قبل مدة قصيرة (المؤخر: نهاية الشيء من الخلف)	ع.ك
أدى	أدى فلاناً حقّه	أدى إلى فلان حقّه (أدى) فعل متعد إلى مفعول واحد لا إلى مفعولين	ب.ث.ج. خ.ذ.ر.س. ط.ع.غ.

* لاهجة فيه لاء (أثر) هنا اسم، وشبه الجمل (على عبده) سلسلة الرضا اللغوية والأدبية متعلقة ب (يرى) ، أي: يجب أن يرى على عبده أثر نعمته ،

- ولم يستشهد (ص) بهذا الحديث ، وحيثه تم تجويزه ضعيفة ، لا تسند إلى كلام الفصحاء

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجنر
ث.د	لا أعلم أَنَجَحَ فلان؟	لا أعلم إذا كان فلان قد نجح	إذا
ث.د	لا أعلم أيرضى بذلك؟	لا أعلم ما إذا كان يرضى بذلك	
ج.د.ش.غ	إذا حدث كذا - لا سمح الله - لا يُفصل بين (إذا) والجملة المضافة إليها	إذا - لا سمح الله - حدث كذا	
رن	إذا اعتنى بزرعه عاد عليه بالنفع لا يصح وقوع اللام في جواب (إذا) الشرطية	إذا اعتنى بزرعه لعاد عليه بالنفع	
خ	إذا زرتني أكرمك (إذا): أداة شرط غير جازمة	إذا زرتني أكرمك	
ث.ج.ذ.ر. س.ش.ط	أَوْن له في السفر (أَوْن بالشيء): غلِم به.	أَوْن له بالسفر (أجازه غ.ع)	أذن
ش.ط	استأذنه	استأذن منه	
ب.ر.ع	أَدْن المؤدُن بالعصر / أَدْن بالعصر	أَدْن العصر	
ب.ج.خ.ر. س.ش.ل	مَزَقَهُ إِرْبًا إِرْبًا	مَزَقَهُ إِرْبًا إِرْبًا	أرب
خ	هذه الأرنب (الأرنب) اسم مؤنث	هذا الأرنب	أرنب
د.ع.ق	أُسَسَ البناء	تأسَسَ البناء (أجازه غ.ش)	أسس
ث.ذ.د.س. ش.ط.ر.غ. ق.ك.ي	تبَيَّن فلانُ الخبرُ / تأكَّد الخبرُ لفلان التأكيد يقع على الأشياء	تأكَّد فلانُ من الخبر	أكد
ك.ش	هل أنت متيقِّن؟ / هل أنت متحقِّق؟	هل أنت متأكَّد؟	
ب.ع.غ	أكَّد أَنَّهُ صادق	أكَّد بَأَنَّهُ صادق	
خ.ر.غ.ط. ع.ق.ك	أكَّد الأمرَ / أكَّد عليه الأمرَ	أكَّد على الأمر (أجازه م.ج)	

الرجوع	الصواب	الخطأ الشائع	الجزر
ط ك	يجب أن يتأكّد لنا حدوثُ كذا يجب أن نتحقّق / نتيقّن حدوثُ كذا يجب أن نستيقّن حدوثُ كذا يجب أن نتوثّق من حدوثِ كذا	يجب أن نتأكّد من حدوث كذا	أكد
ك	يجب أن نحدّد مجال التغيّر، وإلّا يَكُنّ الحساب متعذراً	يجب أن نحدّد مجال التغيّر، وإلّا يكون الحساب متعذراً	إلا
ش	الأليّة	الإليّة	ألو
ع	كلّفني خالدٌ تعليمَ ولده... وهذا ما دعاني إلى إجابته كلّفني خالد تعليمَ ولده... فاضطّرت إلى إجابته ليس بين لفظ (الأمس) وما قبله أيّ صلة كما تقتضيه العربية	كلّفني خالدٌ تعليمَ ولده ... الأمر الذي دعاني إلى إجابته	أمر
ش	أمارة الشيء (الإمارة): منصب الأمير، والأرض التي يملكها الأمير	إمارة الشيء (بمعنى علامته)	
ع	حدث ذلك أوّل من أمس	حدث ذلك أمس الأول (أجازه مج)	أمس
ب	عدتُ أمس من السفر	عدتُ أمس من السفر	
م	نأملُ خيراً	نأملُ خيراً	أمل
خ.ش	أملَ فلاناً الفعل (أملَ) يتعدّى بنفسه	أملَ بفلان / في فلان (بمعنى رجا عونه)	
ث.ج.ذ.ر. ع	أملُ خيراً (تأمل): تدبّر	تأملُ خيراً	

المرجع	المصواب	الخطأ الشائع	الجنذر
ك	لتوفير راحة المصطافين	لتأمين راحة المصطافين	أمن
ك	لتحقيق سرية الاتصالات	لتأمين سرية الاتصالات	
ك	يرجى تزويد الإدارة بما يلي:	يرجى تأمين ما يلي للإدارة:	
ش.ك	أراد ألا يتكلم إذا جاءت (لا) النافية بعد (أن) الناصبة للمضارع الذي يليها، كُتِبَتْ متصليتين	أراد أن لا يتكلم (أجازه خ)	أن
ث	لِنَعْلَمَ: أيهمم به؟	لِنَعْلَمَ إن كان يهتم به	إن
ق.ع.غ.ك	الكتاب المذكور آنفاً (الآنف): الماضي القريب	الكتاب الآنف الذكر	أنف
ب.خ.د. ش.ع	وضعتُ الوردَةَ في الإناء (الآنية): جمع إناء	وضعتُ الوردَةَ في الآنية	أنى
ش.ع	عاله / أعاله (الأود): الأعوجاج (أقام أوده): قوم أعوجاجه	قام بأوده	أود
ش.ع	فلانٌ يغني أول مرة في حياته	فلانٌ يغني لأول مرة في حياته	أول
ع	يبدو ذلك غامضاً أول وهلة	يبدو ذلك غامضاً لأول وهلة	
د.ر.ش.ع. ق	في هذا الأوان من كل صباح (الأونة): جمع الأوان	في هذه الآونة من كل صباح	أون
ك	أيُّ امرئٍ يخدمُ أمته تخدمه	أيُّ امرئٍ يخدمُ أمته تخدمه	أي
ك	بأي شيء تستعين تَكُونُ مستفيداً	بأي شيء تستعين تكون مستفيداً	
ك	أياً كان س، يكن ع...	أياً كان س، يكون ع...	
ك	أياً كان س، فلدينا...	أياً كان س، لدينا...	

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
أيض	تخاصم زيد وقيس أيضاً	تخاصم زيد وقيس إذا كانا هما المتخاصمين	ع.ك
أيل	شهر إيلول	شهر أيلول	ك

الباء

بئر	هذا بئرٌ عميق	هذه بئرٌ عميقة (البئر) اسم مؤنث	خ.ذ.ش. ض.ع
بقت	بَتَّ في الأمر (أجازه ع)	بَتَّ الأمر	خ.ش.ط
بجم	بجامة / بيجامة	منامة	غ
بحبح	بَحْبُوحَةُ العيش	بُحْبُوحَةُ العيش	ب.د.ع.غ
بحح	بَحَّةُ الصوت	بُحَّةُ الصوت	ع.ل
بخر	بَخُور	بَخُور	خ.س.ش. ل
بخل	بَخَلَ عليه	بَخَلَ عليه	خ
بدء	بَدَأَ العمل في الساعة صباحاً	بَدَأَ العمل في الساعة صباحاً	ب
بدد	استبدَّيْتُ برأيي	استبدَّدْتُ برأيي	ع
بدر	بادَرَ لفعل / بفعل الشيء	بادَرَ إلى فعل الشيء	ر.ش.ط
بدل	استبدَّلَ القديم بالحديث (أجازه مع خ)	استبدَّلَ الحديث بالقديم أبدَّلَ القديم بالحديث	ث.ذ.ز. س.ش.ص. ط.ك
	بَدَّلَ السيئَ بالجيِّد	بَدَّلَ الجيِّدَ بالسيئِ أبدَّلَ السيئَ بالجيِّد	ث.ذ.ز.س. ش.ص.ط. ك
بدو	يبدو لي بأنك لم تفهم كلامي	يبدو لي أنك لم تفهم كلامي	ع

ص

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
بدو	النساء يَبْدِينَ بمظهر الرجال	النساء يَبْدُون بمظهر الرجال هم يَبْدُونَ: الواو فاعل، والنون علامة الرفع. هَن يَبْدُونَ: الواو لام الفعل، والتون تون النسوة: فاعل. ومثلها: يدعون ويغزون... (معتل الآخر بالواو)	ع
بورج	لَقِيَتْهُ البَارِحَةُ ظَهراً	لَقِيَتْهُ أَمْسٍ ظَهراً (البارحة): أقرب ليلَةٍ مَضَتْ	ض.ع
برد	ورق التُرْدِي	ورق التَرْدِي	م
برش	بَرَشَ الصابونَ	بَشَرَ الصابونَ (بَرَشَ الشيء): اختلف لونه	خ.ذ.ش
برطل	بَرَطِيل	بِرْطِيل	خ.د.ش.ع. ل
برك	بُرْكَةُ ماءٍ	بِرْكَةُ ماءٍ	ل
	نجاحك مبروك	نجاحك مُبارك الفعل هو: (بارك)، لا: (برك)	ب.ر.ش. ك
برميل	بَرْمِيل	بِرْمِيل	خ.ش
بره	بُرْهَةٌ قصيرة (أجازه خ)	مُدَّةٌ قصيرة (البرهة): المدة الطويلة من الزمان	ر.ز.س.ش
بسط	شيءٌ بَسِيط (بمعنى قليل)	شيءٌ قَلِيل / يَسِير (أرض بسيطة): أرض منبسطة، مستوية (ثوبٌ بسيط): مبسوط منشور	ث.ز.ظ
	رَجُلٌ بَسِيط (بمعنى عدم الخبرة)	رَجُلٌ غَرٌّ / سَادِحٌ / مَغْفَلٌ (رجلٌ بسيط): منبسط اللسان (رجلٌ بسيط الوجه): إذا كان مقهلاً منشرحاً (رجلٌ بسيط الديدن): إذا كان كريماً مسماحاً	ث.خ.ز.ش. ظ
بشر	بَشْتُ مباشر	بَشْتُ مباشر	ب

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
بشر	بَشْرَةُ الإنسان	بَشْرَةُ الإنسان	دع
	بَاشَرَ في العمل / بالعمل	بَاشَرَ العمل	خ.ش.طع
بشش	بَشَشْتُ بالضعيف	بَشِشْتُ بالضعيف	ع
بطخ	بَطَّيْخ	بَطَّيْخ	خ.ش.ع
بطرق	طائر البَطْرِيق	طائر البيطريق	ب
بطن	امْتَلَأَتْ بَطْنُهُ	امْتَلَأَ بَطْنُهُ (بطن) اسم مذكر	ي
بعث	بَعَثَ إِلَيْهِ هَدِيَّةً (أجازه ع)	بَعَثَ إِلَيْهِ هَدِيَّةً إذا كان المرسل شيئاً فيتعدى (بعث) بالياء	ب.ج.خ.ذ ر.ز.ش.ط ق
	بَعَثَ بفلان (بمعنى أرسله وحده)	بَعَثَ فلاناً (بَعَثَ بفلان): أرسله مع غيره	ج.خ.ذ.ر. ش.ط.ع. ي
بعد	أَضْنَاهُ البُعَادُ (بمعنى الهجر)	أَضْنَاهُ البِعَادُ (البُعَاد): البعيد	ل.ش
بعض	انضمُّوا إلى بعضهم البعض	انضمَّ بعضهم إلى بعض	ب.ث.خ.ذ ر.ش.ظ ع.ك.ن.ه
	وضعتُ الكتبَ فوق بعضها	وضعتُ الكتبَ بعضها فوق بعض	ع.ك.ن
	وقَفَ التلاميذُ وراءَ بعضهم	وقَفَ التلاميذُ بعضهم وراءَ بعض	ع.ك.ن
	تقاسموه بين بعضهم البعض	تقاسموه بينهم	خ.د.ع.ك
	اختلطوا ببعضهم	اختلط بعضهم ببعض	ب.خ.ع.ك
	جيرمان يدوران حول بعضهما	جيرمان يدور أحدهما حول الآخر	ع.ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
بغى	لا ينبغي عليك	لا ينبغي لك (ما ينبغي لك): لا يليق بك، ولا يحسن منك	خ.ز.س. ش.ط.ظ.ع. ق.
	ينبغي عليك ألا تكذب	يجب عليك ألا تكذب	ر.ز.س.ش. ع.ق.ك.
بكر	جاؤوا عن بكرة / بُكرة أبيهم (بمعنى لم يتخلّف منهم أحد)	جاؤوا على بكرة أبيهم (البكرة): الغدوة	ب.ث.د.ذ. ش.ض.ط. ع.ل.
	بيكارة (بمعنى عذرة الفتاة)	بكارة	ل.ع.
بلط	ببلاط الملك	ببلاط الملك	ب.ع.
بلغ	البُلُغوم	البُلُغوم	ب.س.ع.غ.
بلغ	تَبْلَغُ فلان الأمر	أُبْلَغُ فلان الأمر / بُلِّغُ فلان الأمر (تَبْلَغُ بالقليل): اكتفى به وقنع	د.ع.غ.
بلقيس	الملكة بَلْقَيْس	الملكة بِلْقَيْس	خ.ش.ل.
بلل	زاد الطين بِلَّةً	زاد الطين بِلَّةً	خ.ش.
بما	بما أن... فإن...	لما كان... فإن... بما أن... تركيب دخيل على العربية	غ.ك.
بني	له أبناء كثيرون	له أبناء كثيرون (أبناء) ليست ممنوعة من الصرف، لأن همزتها متقلبة عن أصل، ومثلها: أسماء، وأعداء، وآراء	ص.
بهت	باهت اللون (أورده و، وأجازه مع، خ)	شاحب اللون	ذ.س.ش.
بهر	ضوء مُبْهِرٌ	ضوء باهر (أبهر الرجل): جاء به العجب	ب.ص.ك.
بوع	باعه طويلةً	باعه طويلٌ (الباع) اسم مذكر	ث.ر.ذ.ش.

الجلد	الحظا الشائع	الصواب	المراجع
بيض	مُبَيَّضَةٌ / مَبْيَضَةٌ الكتاب	مُبَيَّضَةُ الكتاب	خ.ش
بيطر	بَيْطَار	بَيْطَار (النَيْطَار): الذي يعالج الدوابَّ ويُسَمِّرُ نَعْلَانَهَا	د.ر.ش.ع. ل
بيع	كَتَابٌ مُبَاعٌ (أجازه خ.ش)	كَتَابٌ مَبِيعٌ الفعل هو: (باع)، لا: (أباع)	ب.ث.ذ.ر. د.س.ص. ع.ك
بينما	أَحْسَنَ إِلَيْكَ، بَيْنَمَا أَسَأْتُ إِلَيْهِ	أَحْسَنَ إِلَيْكَ، وَأَسَأْتُ إِلَيْهِ أَحْسَنَ إِلَيْكَ، عَلَى حِينِ أَسَأْتُ إِلَيْهِ	غ.ظ.ك
رأيتُه ... بينما كان يهَمُّ بالخروج	رأيتُه ... بينما كان يهَمُّ بالخروج	رأيتُه ... حين كان يهَمُّ بالخروج	ن
يمزحون بينما أستاذهم في الصف	يمزحون بينما أستاذهم في الصف	يمزحون مع أن أستاذهم في الصف	ث.ذ

التاء

تبع	هذه الإدارةُ تَتَّبِعُ لوزارة كذا	هذه الإدارةُ تُتَّبِعُ وزارةَ كذا	ع
أَتَّبَعَ القَوْلَ بالفعل (أجازه ع)	أَتَّبَعَ القَوْلَ بالفعل	أَتَّبَعَ القَوْلَ الفِعْلَ	ب.ث.ذ.ر. غ
تجر	تاجِرَ بكذا	اتَّجَرَ في كذا (تاجرَ فلانٌ فلاناً): اتَّجَرَ معه	ب.غ
تسع	في القرنِ التاسعِ عشرَ	في القرنِ التاسعِ عشرَ (التاسع عشر) مبني على فتح الجزأين. ومثله الأعداد المركبة من (الثالث عشر) وحتى (الثامن عشر)	ص
في التسعينات من القرن الماضي	في التسعينات من القرن الماضي	في التسعينيات من القرن الماضي (تسعينات) جمعُ (تسعين)، أما (تسعينيات) فتعني السنوات المسبوبة إلى التسعين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة تسعين وينتهي بسنة تسع وتسعين	ب.غ.ظ
تشرين	شهر تشرين أول	شهر تشرين الأول	ك

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجدول
ك	شهر تشرين الثاني	شهر تشرين ثان / ثاني	تشرين
خ.ش	بَقِيَ الثُّغْلُ في الإناءِ (الثُّغْلُ): البصاق	بَقِيَ الثُّغْلُ في الإناءِ	تغل
غ	قاتل بشجاعة فاستحقَّ الثناء	قاتل بشجاعة وبالتالي استحقَّ الثناء	تلو
ك	سعيد أكبر من خالد، ومن ثمَّ ...	سعيد أكبر من خالد، وبالتالي ...	
ك	لذا فإن حساسية القياس ...	وبالتالي فإن حساسية القياس ...	
ك	سَيُحَدِّدُ موعدُ الاجتماعِ لاحقاً (تَمَّ): صار تاماً وكُمِّل	سَيُتِمُّ تحديدُ موعدِ الاجتماعِ لاحقاً	تم
ك	سَيُعَدُّ الاجتماعُ في الساعة ...	سيتمُّ الاجتماعُ في الساعة ...	

الثاء

غ	ثَبَّتُ المصادر (الثَّبْتُ): الشَّجَاعُ الثَّابِتُ القلب	ثَبَّتُ المصادر (بمعنى الفهرس)	ثبت
ض.ل	ثَقَبُ الجدار	ثَقَبُ الجدار (بمعنى الفُتْحَة فيه)	ثقب
خ.ش.ل	تُكْنَةُ عسْكَرِيَّة	تُكْنَةُ عسْكَرِيَّة	تكن
ب.ع.غ.ظ	في الثَّلَاثِينِيَّاتِ من القرن الماضي (ثلاثينيات) جمعُ (ثلاثين)، أما (ثلاثينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الثلاثين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة ثلاثين وينتهي بسنة تسع وثلاثين	في الثلاثينيات من القرن الماضي	ثلث
ز	شَرَابٌ مُثْلُوجٌ	شَرَابٌ مُثْلَجٌ	ثلج
ب.ع.غ.ظ	في الثَّمَانِينِيَّاتِ من القرن الماضي (ثمانينيات) جمعُ (ثمانين)، أما (ثمانينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الثمانين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة ثمانين وينتهي بسنة تسع وثمانين	في الثمانينيات من القرن الماضي	ثمان

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجدول
رك	رَأَيْتُ ثَمَانِيًا وَعِشْرِينَ فَتَاةً	رَأَيْتُ ثَمَانٍ وَعِشْرِينَ فَتَاةً	ثمن
ع	يَحْمِلُ فِي أَثْنَانِهِ / تَضَاعِيفُهُ / طَيَّاتِهِ / أَطْوَانِهِ / مَطَاوِيهِ كُلَّ خَيْرٍ	يَحْمِلُ فِي ثَنَائِيهِ كُلَّ خَيْرٍ	ثني
خ. ذ. ش. ع. ك	أَنْتَ بَمَنْزِلَةِ أَبِي (المثابة): الموضع الذي يُرْجَعُ إليه، والجزاء، والثواب	أَنْتَ بِمِثَابَةِ أَبِي	ثوب
ك	هَذِهِ الْأَدَاةُ تَقُومُ مَقَامَ حَاسُوبٍ هَذِهِ الْأَدَاةُ تُسَدُّ مَسَدَ حَاسُوبٍ	هَذِهِ الْأَدَاةُ هِيَ بِمِثَابَةِ حَاسُوبٍ	
ك	وَكَانَتْ لَهُ هَذِهِ الْمُرْضِعُ كَالْأُمِّ	وَكَانَتْ لَهُ هَذِهِ الْمُرْضِعُ بِمِثَابَةِ الْأُمِّ	

الجيم

ع. غ	الضَّرَائِبُ الْمَجْبِيَّةُ (الفعل هو: (جَبَى)، لا: (أَجَبَى))	الضَّرَائِبُ الْمُجَبَّاةُ	جبي
خ. ز	يَعِيشُ فِي جَحِيمٍ لَا تُطَاقُ (الجحيم) اسم مؤنث	يَعِيشُ فِي جَحِيمٍ لَا يُطَاقُ (أجازته ص، ع)	جحم
د. س. ش. ع. ل	مَرَضُ الْجُدْرِيِّ	مَرَضُ الْجُدْرِيِّ / الْجُدْرِيِّ	جدر
غ	كَلَامٌ جَزَلٌ	كَلَامٌ جَدَلٌ	جذل
ب. د. س. ص	تَجْرِبَةٌ / تَجَارِبُ	تَجْرِبَةٌ / تَجَارُبُ	جرب
ذ. غ	نَصَلَ لَوْنُهُ (جَرَدَ الثوبُ): أَخْلَقَ (جَرَدَ): قَشَرَ	جَرَدَ لَوْنُ الْقَمِيصِ	جرد
ص	جُرْمٌ سَمَاوِيٌّ (الجُرْمُ): الذَّنْبُ	جُرْمٌ سَمَاوِيٌّ	جرم

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجلذر
خ.ر.ش. ص	جَعْبَةُ المقاتل	جُعْبَةُ المقاتل	جعب
ش.ض.ع. ي	جُلْطَةُ دَمَوِيَّة	جَلْطَةُ دَمَوِيَّة	جلط
م	قُمْ نَاجِ جِلْقَ	قُمْ نَاجِ جُلْقَ (مدينة دمشق)	جلق
ب.ك	جُمَادَى الأولى	جَمَادَى الأولى	جمد
ب.ث.ش. ص.ع.ك	جُمَادَى الآخِرَة	جُمَادَى الثاني / الثانية	
ع	تقع دمشقُ جنوبَ حلب (جنوبيّ المدينة): في الجهة الجنوبية داخل المدينة (جنوب المدينة): في الجهة الجنوبية خارج المدينة	تقع دمشقُ جنوبيّ حلب	جنب
خ.س.ش. ص.ق.ل	صَوْتُ جَهْوَريّ	صَوْتُ جَهْوَريّ	جهر
ذ.ز.س.ش. ط.ظ.ع.ق	أجاب عن / إلى السُّؤال	أجاب على السُّؤال	جوب
ب.د.ع.ل	جَوْعَان / جَوْعَانَة	جَوْعَان / جَوْعَانَة	جوع

الحاء

ب	تَحَابَّ النَّاسُ	تَحَابَبَ النَّاسُ	حابب
م	حتى إنه لم يفهم كلامي	حتى أنه لم يفهم كلامي	حتى
خ	هذه أُحْجِيَّةٌ (جمعها: أَحْجَاجِي)	هذه أُحْجِيَّةٌ	حجو
خ.ش	الْحَدَبُ على الفقراء	الْحَدَبُ على الفقراء (بمعنى العطف عليهم)	حدب
س.ش	جاؤوا من كل حَدَبٍ وَصَوَّب	جاؤوا من كل حَدَبٍ وَصَوَّب	
ك	يختلف البحث إلى حدٍّ بعيد عن...	يختلف البحث إلى حدٍّ كبير عن...	حدد

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حدد	ذَهَبَ إلى أكبر حدّ	ذَهَبَ إلى أبعد حدّ	ك
حدو	احتذيتُ بفلان	احتذيتُ مثَالَ فلان	ع
حرج	حَرَاةُ الموقف	حَرَجُ الموقف	خ. ش. ع
حرر	حَرَّرَ الصحيفةَ	كَتَبَ زَيْدُ الصحيفةَ ، وحرَّرها خالد (حرَّرَ الكتاب): أَصْلَحَهُ وَجَوَّدَ خَطَّهُ وَقَوِّمَهُ وَخَلَّصَهُ من الاضطراب والفساد	ج. خ. د. ذ. ش. ع
حرك	أصبح المريضُ بلا حِرَاك	أصبح المريضُ بلا حَرَكَ	ب. خ. د. ش. ع. ل
حرم	حَرَمْتُهُ من الحنان (أجازه خ، ع)	حَرَمْتُهُ الحنانَ الفعل (حَرَمَ) يتعدى إلى مفعولين	ث. ج. د. ذ. ز. س. ش. ط
حري	تَحَرَّى عن الشيءِ (أورده و، وأجازه خ)	في شهر المُحَرَّم	ك
حزري	تَحَرَّى عن الشيءِ (أورده و، وأجازه خ)	تَحَرَّى الشيءَ	د. ر. س. ش. ض. ط
حزر	شهرُ حُزَيْرَانَ	شهرُ حَزِيرَانَ	غ. ك. ل
حزم	حُزْمَةٌ من الحطب	حُزْمَةٌ من الحطب	س. ش
حزن	السَّهْلُ وَالْحَزَنُ (بمعنى السهل والصعب)	السَّهْلُ وَالْحَزَنُ (الحَزَنُ والحَزَنُ): الهم والنغم	ش
حسب	تَحَسَّباً من كل طارئ	تَحَسَّباً لكل طارئ	ع
حسن	الأَحْسَنُ مِن هذا فِعْلٌ كذا وهو الأَحْسَنُ مِن كلِّ هذا	أَحْسَنُ مِن هذا فِعْلٌ كذا وهو أَحْسَنُ مِن كلِّ هذا أفعل التفضيل المحلّى بـ (أَل) لا يجوز فيه ذكر (بِن) مع المفضّل عليه	ث. ط
حسو	شَرِبَ الحِسَاءَ	شَرِبَ الحِسَاءَ	خ. د. ش

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حمص	الحِصَّةُ الأولى	الحِصَّةُ الأولى	د.ع.ل
حصل	تَحَصَّلَ عَلَى الشَّيْءِ	حَصَلَ عَلَى الشَّيْءِ (تَحَصَّلَ الشَّيْءُ): تَجَمَّعَ وَتَبَيَّنَ	ث.س
	لَمْ يَحْصَلْ عَلَى النِّقُودِ	لَمْ يَحْصُلْ عَلَى النِّقُودِ	م
حمي	الْحَصُوءُ	الْحَصَاةُ	س.ش.ع
حضر	الْمَرِيضُ يَحْتَضِرُ (بمعنى خُضِرَ الموت)	الْمَرِيضُ يُحْتَضِرُ	خ.ش
حضن	حُضِنَ الْأُمُّ	حِضِنَ الْأُمُّ	خ.د.ش.ع
حطط	عَمَلٌ مُحِيطٌ بِشَرْفِهِ	عَمَلٌ حَاطٌ بِشَرْفِهِ الفعل هو: (حَطَّ)، لا: (أَحَطَّ)	ع
حظو	فَلَانَةٌ مُحَظِيَّةٌ فَلَانٍ (أوردته و، وأجازته خ)	فَلَانَةٌ حَظِيَّةٌ فَلَانٍ	س.ش
حفر	كَثُرَتِ الْحَفَرِيَّاتُ فِي الْبَلَدَةِ	كَثُرَتِ الْحُفَرُ / الْحَفَائِرُ فِي الْبَلَدَةِ	ع
حقق	تَحَقَّقَ فَلَانٌ مِنَ الْخَبِيرِ	تَحَقَّقَ فَلَانٌ الْخَبِيرَ	ز.ط
حكم	حَكَمَ الْقَاضِيُ فَلَانًا	حَكَمَ الْقَاضِيُ لِفَلَانٍ (إذا كان الحُكْمُ لمصلحته) حَكَمَ الْقَاضِيُ عَلَى فَلَانٍ (إذا كان الحُكْمُ في غير مصلحته)	ع
	تَحَكَّمَ بِالشَّيْءِ	تَحَكَّمَ فِي الشَّيْءِ	د
حكي	حَكَايَا (جمع حكاية)	حَكَائَات	ك
حلل	حَلَّ فِي مَنْزِلِنَا	حَلَّ بِمَنْزِلِنَا / حَلَّ مَنْزِلَنَا	ش.ط
	مَحَلَّاتٍ (جمع محل)	مَحَالٍّ (مَحَلَّاتٍ) جَمْعُ (مَحَلَّةٍ)، لا جَمْعُ (مَحَلٍّ)	ع.ك.هـ

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حلم	رأى في الحَلْم	رأى في الحَلْم / الحُلْم (الحُلْم): العقل، والأناة، والتسامح	س.ع.غ.
حُلْمَة	حُلْمَة الثَّدي	حَلْمَة الثَّدي	م
حلو	حَلَوِيَّات (جمع حَلْوَى)	حَلَوِيَّات	ب.س.ع.غ. ل.
حمد	حَمَدَ اللّٰهَ على نِعَمِهِ	حَمَدَ اللّٰهَ على نِعَمِهِ	س.غ.
حمص	حُمَص	حِمَص / حِمَص	خ.ش.غ.ل.
حمم	تَحَمَّمَ فلانُ (بمعنى اغتسل)	اسْتَحَمَ فلانُ (تَحَمَّمَ): اسودَّ	ع
حنجر	حُنْجَرَة	حَنْجَرَة	ب.خ.ش. ل.
حنك	فلانُ ذو حِنْكَة	فلانُ ذو حُنْكَة	ب.ع.
حنو	امتَلأت حَنائياً صدره	امتَلأت أُحْناءَ صدره (الأُحْنِيَّة): القوس، جميعها: حنايا (الجنس): كُلُّ ما فيه اعوجاج، كالضلع، جميعها: أحناء	ش
حني	أَحْنَى رأسه	حَنَى رأسه (أَحْنَى عليه): عطف عليه	خ.ذ.ر.س. ش.ص.ع.
حوج	ما أَحْوجنا له	ما أَحْوجنا إليه	س.ش.
حوج	احتاجَ الشَّيءُ / للشَّيء (أجازه ع)	احتاجَ إلى الشَّيء	ت.ذ.ز.س. ش.ط.ه.
حور	لَمْ يَحْرُ جواباً	لَمْ يُحِرْ جواباً الفعل هو: (أحار)، لا: (حار). تقول: (أحار فلانُ الجواب): رده. (و(حار): تَحَيَّر، ورجع، ونقص	د.ع.

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حور	حَوَّرَ الكلامَ تحويراً (أجازته مج، خ، وأورده و)	غَيَّرَ الكلامَ تغييراً (حَوَّرَ الثوب): بَيَّضَه	ج. د. ذ. ر. ش. ع
حوز	حَازَ على جوائز كثيرة	حَازَ جوائز كثيرة	ب. خ. د. س. ش. ط. ع. ق.
حوط	أَحَاطَهُ علماً	أَعْلَمَهُ (أحاط) فعل لازم	ج. د. س. ض.
	أُحِيطَكم علماً بكذا	أُعْلِمَكم بكذا أرجو أن تحيطوا علماً بكذا	ر. ط. ع
حوف	حَافَةُ النهر خَوَافُ الأنهار	حَافَةُ النهر خَوَافُ / حَوَافِي الأنهار	ج. د. س. ش. ب. ع. غ. ص. ك. ل.
حرأ	ثَرِبُ مُحَاكُ	ثَوْبُ مُحَوِّكُ / مَحِيكُ الفعل هو: (حاك)، لا: (أحاك)	غ
حول	دراسات حول اللغة	دراسات في اللغة	ض. ك.
	تقرير حول الجلسة	تقرير عن الجلسة	ك
	آراء القراء حول الكتاب	آراء القراء في الكتاب	ك
	توضيح حول فتوى ...	توضيح فتوى ... / توضيح لفتوى ...	ك
	ملاحظات حول الأسباب ...	ملاحظات على الأسباب ... تعقيب يتعلق بالأسباب ... استدراك على الأسباب ...	ك
	إرشادات حول كذا ...	إرشادات ذات صلة / تتعلق بكذا...	ك
	أحاله إلى رماد (أجازته ع)	أحاله رماداً	خ. ط.

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ث. ش. ع. غ. ك.	رُهَاء / قُرَابَة / نَحْو مئة كتاب	حَوَالِي / حَوَالِي مئة كتاب (أجازه مج، ب)	حول
خ. ش. ط.	حَوَى قطعاً أثرية	حَوَى على قطع أثرية	حوي
د. س. ش. ع. غ. ل.	وقع في حَيْرَة (الحيرة): بلدة في العراق	وقع في حَيْرَة	حير
ب. ث. ج. خ. د. ذ. ر. س. ض. ع.	حَارَ / تحيّر في أمره	احتَارَ في أمره	احتار
غ. ل.	حَيَوَان / حيوانات	حَيَوَان / حيوانات	حيي

الخاء

د. ع. غ.	خَتَمَ	خَتِمَ (بمعنى ما يُخْتَمُ به)	ختم
ذ. د. س. ع.	خَذَلَ فلان	اِخْذَلَ فلان (أورده محيط المحيط)	خذل
غ. ل.	خَذَلان	خَذَلان	
ز. ش. ع. ق.	تَخَرَّجَ في معهد كذا أنهى دراسته في معهد كذا (تخرج): تدرَّب أو تَأَدَّب أو تعلَّم	تَخَرَّجَ من معهد كذا (أجازه ص. خ)	خرج
ح. د. ش. ع. ل.	الخُرَاجُ يؤلني (الخُرَاج): الكثير الخروج	الخَرَاجُ يؤلني	
ب. س. غ.	مَصوَّر / خَرِيطَة	خَارِطَة	خرط
ب. س. ش. ل.	خُرُطُومُ الفيل	خَرُطُومُ الفيل	خرطم
ع.	خِزَانَة الدولة	خَزِينَة الدولة	خزن

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خصب	خُصْبِيَّةُ الأرض (أجازه مج) أَرْضٌ خَصْبَةٌ	خَصْبُ الأرض أَرْضٌ خَصْبَةٌ	ج. ر. ز. س. ش. ع. ل.
خصص	خَصَّصَ البيتَ لفلان فلانٌ أَخِصَّائِي / إخصائي	خَصَّصَ فلاناً بالبيت فلانٌ مُتَخَصِّصٌ / مُخْتَصِّصٌ	ش. ط. ق. ث. س. ص. ع. غ. ق. ك.
	فلانٌ اخْتِصَّاصِي	فلانٌ مُتَخَصِّصٌ / مُخْتَصِّصٌ	ع. ك.
	فَعَلَهُ خِصِيصاً لك	فَعَلَهُ خِصِيصِي لك / فَعَلَهُ خَاصاً بك	ص. ع. غ. ق. ك. هـ.
	الأمرُ مُخْتَصِّصٌ بفلان	فلانٌ مُخْتَصٌّ بالأمر	ث. ذ. ط.
خصل	فلانٌ حَسَنُ الخِصَالِ	فلانٌ حَسَنُ الخِصَالِ (الخِصَالُ) جمع خِصيلة، وهي القطعة من اللحم	خ. ش. ع.
يُسَبِّ	يُسَبِّ الخُضَارَ / الخُضْرَوَاتِ	يُحِبُّ الخُضَرَ / الخُضْرَوَاتِ	خ. ش. ع.
خطأ	أَخْطَأَ عن الصواب	أَخْطَأَ الصوابَ	ث. خ. ذ. ط.
	أَخْطَأْتُ مع فلان (بمعنى أخطأت فأسأت بخطئي إليه)	أَخْطَأْتُ على فلان أَخْطَأْتُ مع فلان = أخطأ فلان وأخطأت معه	ع.
خطب	ألقى عليهم خطاباً	ألقى عليهم خُطْبَةً (الخطاب): ما يكلم به الرجل صاحبه	ذ. ش.
	طالَتْ مَدَّةُ الخُطُوبَةِ (أجازه مج)	طالَتْ مَدَّةُ الخُطْبَةِ	خ. و. س. ع.
	أُعْلِنْتُ خُطْبَةً فلان (بمعنى طلب الزواج)	أُعْلِنْتُ خُطْبَةً فلان (خَطَبَ الناسُ خُطْبَةً): ألقى عليهم خُطْبَةً (خَطَبَ المرأةُ خُطْبَةً): طلبت الزواج منها	ب. ج. خ. س. ش. ص. ض. ع. ق.

الرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ز.ش.ض. ع	موقفٌ يُنْذِرُ / محفوفٌ بِالْخَطَرِ موقفٌ شَدِيدُ الْخَطَرِ (الخطير): الرقيقُ المقام (الخطورة): عظمُ الشَّأنِ والمنزلة	موقفٌ خَطِير / ذو خُطُورَة	خطر
ب.ع.غ	أُنْذِرُهُ بِكَذَا	أَخْطَرُهُ بِكَذَا	أَرْضُ كَثِيرَةِ الْمَخَاطِرِ (ذكر الغلاييني في جامع الدروس العربية ٦٨/٢ أن (المخاطر) هي من الجموع التي تجري على غير مفردها، كالمحاسن والملاصيح والمشابه والمسام...)
ب	أَرْضُ كَثِيرَةِ الْأَخْطَارِ		
ب.خ.ز.ش. ص.ع.ق.	وَضَعَ خُطَّةً مُحْكَمَةً (الخِطَّة): المكانُ المُخْطَطُ لِلْعِمَارَةِ	وَضَعَ خِطَّةً مُحْكَمَةً	خطط
ب.د.ع	يَخْطِفُ / يَخْطِفُ	يَخْطِفُ	الْخُطَافُ (بمعنى الوطواط)
ع	الْخُطَاف		
س.غ.ل	خُفَّاش	خَفَّاش	خفش
س.غ.ل	مِخْلَب	مَخْلَب	خلب
خ.ش.ص.	دَارَ فِي خَلْدِهِ (الْخَلْد): دوامُ البقاء، وحيوان من القوارض (الْخَلْد): البَال، وَالْقَلْب، وَالنَفْس	دَارَ فِي خُلْدِهِ	خلد
ب.ش.ع. ل	دَخَلَ الْمَنْزِلَ خُلْسَةً	دَخَلَ الْمَنْزِلَ خِلْسَةً	خلس
ب.ر	من مختلِف الألوان	من مختلَف الألوان	أَخْلَفَ بوعديه اخْتَلَفُوا على الأمر
ب.غ	أَخْلَفَ وعدَهُ		
ب.غ	اخْتَلَفُوا في الأمرِ		

الجدور	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خلق	فلانُ خَلُوقٌ	فلانُ حَسَنُ الخُلُقِ (الخُلُوق): الطَّيِّب	ع
خلل	فيه خِلَّةٌ حَسَنَةٌ	فيه خِلَّةٌ حَسَنَةٌ (الخِلَّة): الخَمْلَةُ (الخِلَّة): المصادقة والإخاء والمُؤَاذَة	د.ر.س. ص.ع
لا يمكن	من خلال هذا- الادعاء بأن...	لا يمكن -بناءً على هذا- الادعاء أن / بأن...	ك
تأكد لفلان من خلال أعماله أن..	تأكد لفلان من خلال أعماله أن...	تأكد لفلان من أعماله أن...	ك
خلو	هاتف خلويّ	هاتف خلويّ	ك
احتلّى بها	احتلّى بها	حَلَا بها / إليها / معها (احتلّى البقل): احتشّه، أي: انتزعه	ث.د.ش. ع
أخلّوا السكان من المنزل	أخلّوا السكان من المنزل	أخلّوا المنزل من السكان أجلّوا السكان من المنزل (الإخلاء): يكون للمنزل لا للسكان، و(الإجلاء): يكون للسكان	د.ع
خمر	الخَمَارَة (بمعنى مكان الخمر)	المَخْمَرَة / الحانة (الخَمَارَة): بائعة الخمر	ع
خمس	ضَرَبَ أحماساً بأسداس	ضَرَبَ أحماساً لأسداس مثل: يُضْرَبُ لمن يسعى في المكر والخديعة	ث.ز.ش.
في الخمسينات من القرن الماضي	في الخمسينات من القرن الماضي	في الخمسينيات من القرن الماضي (خمسينات) جمع (خمسين)، أما (خمسينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الخمسين، أي الدالة على سنوات عَقْرِ يبدأ بسنة خمسين وينتهي بسنة تسع وخمسين	ب.ع.غ.ظ

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خول	خَوَّلَ إليه الأمر	خَوَّلَهُ الأمر	ب. ش. خ. د. ذ. ر. ز. س. ط. ع. غ.
خير	اخْتَرُ بين الأمرين (أجازه ع)	اختر أحد الأمرين	ث
	أنت بالخيار (بمعنى اختر ما شئت)	أنت بالخيار	ب. ر.
خيط	هذا الثوب مُخَاطٌ في المصنع	هذا الثوب مَخِيْطٌ في المصنع (الفعل هو: (خاط)، لا: (أخاط)	خ. د. غ.

الدال

دبب	نَصَلَ مُدَبِّبٌ	نَصَلَ مُدَبِّبٌ / حَادٌّ (دَبَّيْهُ): جَعَلَهُ يَدِبُّ	ب. غ. ك.
دخل	لا دَخَلَ لك في هذا	لا علاقة لك بهذا	ع
	دَخَلَ خالدُ القضية / الأمر	دَخَلَ خالدٌ في القضية / في الأمر	ع
	جاء فلانٌ بمدخلته	جاء فلانٌ بتعقيبهِ	ع
درج	مُدْرَجُ المطار	مُدْرَجُ المطار	خ. ش. ع.
درر	ضَرَبَهُ بالدَّرَّةِ	ضَرَبَهُ بالدَّرَّةِ (الدَّرَّة): اللُّؤْلُؤَةُ العظيمة	غ
دعس	دَعَسَ عليه	دَعَسَهُ	خ. ط.
دعو	النساء يَدْعِينَ إلى القتال	النساء يَدْعَوْنَ إلى القتال هم يَدْعَوْنَ: الواو فاعل، والنون علامة الرفع. هن يَدْعَوْنَ: الواو لام الفعل، والنون نون النسوة: فاعل. ومثلها: يبدون ويغزون... (معتل الآخر بالواو)	ع
دم	دَعَامَةٌ	دِعَامَةٌ	ع
دفا	مكانٌ دَافِيٌّ	مكانٌ دَفِييٌّ / دَفِيٌّ	ع

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
دفع	أَطْلَقَ الْمَدْفَعُ الْقَذِيفَةَ	أَطْلَقَ الْمَدْفَعُ الْقَذِيفَةَ (المدفع): مَجْزَى الْمَاءِ	ب.غ.
	شَرِبَ الْمَاءَ دَفْعَةً وَاحِدَةً	شَرِبَ الْمَاءَ دُفْعَةً وَاحِدَةً	ب.س.ش. ل
دقق	دَقَّ عَلَى الْبَابِ	دَقَّ الْبَابَ	ب.غ.ش. ط
	دَقَّ الْبَابُ / الْجَرْسُ	دَقَّ الْبَابَ / الْجَرْسُ دُقَّ الْبَابُ / الْجَرْسُ (دَقَّ) فعلٌ متعدٍ، ولا يجوز أن نقول: (دَقَّ الْجَرْسُ)، لأن فِعْلَهُ مَنْ يَتَوَلَّى دَقَّهُ	ع
دكن	بساط داكُن / سجادة داكنة	بساط أدْكُن / سجادة دكناء	خ.ر.ش. ق.ض.
دلف	دَلَفَ السَّقْفُ	وَكَفَ السَّقْفُ (دَلَفَ الشيءُ): مَشَى مَشْيًا بَطِيئًا كَمَا يَزْحَفُ	ش.ع.غ.
دمغ	بدا منه ما يَدْمَغُهُ بِالغِشِّ وَالْخَدَاعِ	بدا منه ما يَسِمُهُ بِالغِشِّ وَالْخَدَاعِ (دَمَغَ الْحَقُّ الْبَاطِلَ): غَلَاةٌ وَقَهْرَةٌ	ع
دمو	سائلٌ دُمُويٌّ	سائلٌ دَمَويٌّ النسبة إلى الدَّمِ: دَمِيٌّ، وَدَمَويٌّ	م
دنو	في المرتبة الأدنى	في المرتبة الدنيا	ك
دمس	دَهَسَتْهُ السَّيَّارَةُ	دَعَسَتْهُ السَّيَّارَةُ	ب.ث.خ.ذ. ع.س.ش. ق
دهش	فلانٌ مُدْهِشٌ	فلانٌ دَهْشٌ / مدهوش	ج.خ.ذ.ز. س.ش.ع.
دهليز	دَهْلِيْزٌ	دِهْلِيْزٌ	ر.س.غ.ل. ي

الجنادر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
دهم	دَاهَمَنَا العدوُّ	دَهَمَنَا العدوُّ	ب.خ.س. ش.ع
دهمي	والأدهي من ذلك أن...	والأدهي أن... / وأدهي من ذلك أن.. أفعل التفضيل إذا دخلت عليه [أل] لا تلحقه [من]	ظ
دور	اجتمع مدرأ المدارس	اجتمع مديرو المدارس	خ.س.ش. ص.ع
دوس	داس عليه	داسه	ع
دول	تداول القوم في الشيء	تداول القوم الشيء (تداولوا الشيء): أخذه هؤلاء مرة، وأولئك أخرى	ب.خ.ش. ط.ع
	الدَّوْلَتَانِ الأعظمُ	الدَّوْلَتَانِ العُظْمَيَانِ الصفة تتبع موصوفها في الإفراد والتثنية والجمع	خ.ش.ك
	دَاوَلُهُ في الأمرِ	شَاوَرُهُ / باحثه في الأمرِ (داول الشيء بينهم): جعله متداولاً، تارة لهؤلاء وتارة لهؤلاء	ب.ن.ج. س.ع.غ
دوم	دَوَامَةٌ	دَوَامَةٌ	ز.س.غ
	ومادُمتُ قد حضرت فلمَ تَمَ تَرنِي؟	وإن قد حضرت فلمَ تَمَ تَرنِي؟	ك
	عليك أن تساعد مادمت وعدته	عليك أن تساعد بعد أن وعدته	ك
	ومادمتنا نعرف أثره، فيجب أن نحتاط	ولأننا نعرف أثره، يجب أن نحتاط	ك
دوي	وجد أن مداواته غير مفيدة	وجد أن مداواته غير مفيدة (مداوة) ليست جمع مؤنث سالماً، ومثلها: مجارة، ومساواة، ومعاداة، ...	ص
دير	أديرة (جمع دَيْر) (أجازته ص)	أديار / ديورة	ث.ذ.ش

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
--------	--------------	--------	--------

الذال

ذا	إن هكذا أشياء	إن مثل هذه الأشياء هكذا = (ها) التنبيه + كاف التشبيه + (ذا) اسم إشارة	ك
ذات	هاتان المرأتان ذاتا مكانة عالية	هاتان المرأتان ذواتا مكانة عالية (ذاتا) لا تصح إلا في الشعر	ع
ذرو	بَلِّغْ ذُرُوءَ الْجَبَلِ	بَلِّغْ ذُرُوءَ / ذُرُوءَ الْجَبَلِ	ب
ذقن	ذَقْنُ الرَّجُلِ	ذَقْنُ الرَّجُلِ	ث.ج. ذ.ش. ج. ل.
	حلقت ذقني	حلقت لحيتي (الذقن): مجتمع اللحيين من أسفلهما (اللحية): شعر الخدين والذقن	ع
ذكر	ذَكَرَ بأنه مريض	ذَكَرَ أنه مريض	خ. ط.ع
	تَذْكَار	تَذْكَار	خ. د. ش. ع. ل
ذهل	انْذَهَلْ فلان	ذَهَلْ فلان	ث.ج. ذ.ر. ش
	وقف مذهولاً لا يدري ما يفعل	وقف ذاهلاً / مدهوشاً لا يدري ما يفعل	ع
ذو	هؤلاء ذو أنفُسٍ أبيَّة	هؤلاء ذوو أنفُسٍ أبيَّة	ع

الراء

رأب	مرآب / مرآب	مرآب	ع. غ
رأس	فلان يُرِئِسُ المجلسَ	فلان يُرَأْسُ المجلسَ	ب.ج. ذ. ش. ص. ع. ق

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
رأس	ترأسَ الوزيرَ اللجانَ	ترأسَ الوزيرُ على اللجان رأسَ الوزيرَ اللجانَ (ترأسَ) فعل لازم	ع
	آلَمَتْهُ رَأْسُهُ	آلَمَهُ رَأْسُهُ (الرأس مذكى)	ع
رأف	كان خالدٌ رثيفاً بصاحبه	كان خالدٌ رؤوفاً بصاحبه	ع
رأي	سُرِرْتُ بِرُؤْيَاكَ (أجازة غ)	سُرِرْتُ بِرُؤْيَاكَ (الرؤيا): ما يراه النائم في نومه	ر.س.ش. ص
ربت	رَبَّتْ عَلَى ظَهْرِهِ	رَبَّتْ ظَهْرَهُ	ط
ربح	رَبَحَ فلاناً على بضاعته (أورده الوجين)	أَرَبَحَ فلاناً على بضاعته	ع.غ
ربص	تَرَبَّصَ لفلان	تَرَبَّصَ بفلان	ر.ش.ط
ربع	كالشمس في رابعةِ النهار	كالشمس في رابعةِ النهار	ب.ع.غ
	شهر ربيع أول	شهر ربيع الأول	ع.ك
	شهر ربيع ثاني / الثاني	شهر ربيع الآخر	ث.ز.ش. ص.ض.ع. ك
	في الأربعينيات من القرن الماضي	في الأربعينيات من القرن الماضي (أربعينيات) جمعُ (أربعين)، أما (أربعينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الأربعين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة أربعين وينتهي بسنة تسع وأربعين	ب.ع.غ.ظ
رتب	يَتَرَتَّبُ عن اجتهد الطالب نجاحه	يَتَرَتَّبُ على اجتهد الطالب نجاحه	ع
رتج	أغلق الباب بالرتَّاج	أغلق الباب بالمرتَّاج (المرتَّاج): الباب	س.غ
رتش	وضع الرتُّوش الأخير	وضع اللمسة الأخيرة	غ
رتل	رَتَّلُ من السيارات	رَتَّلُ من السيَّارات	ش

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
رتو	رَتَا / رَثَا الثَوْبَ (بمعنى لَمْ خَرَقَهُ)	رَفَا / رَفَا الثَوْبَ (رَثَا الرَّجُلُ): خَطَأٌ (رَثَاهُ): بَكَاهُ وَعَدَّدَ مُحَابِيئَهُ	ع غ
رجو	أَرْجُوكَ الْمُسَاعَدَةَ (أَجَاذَهُ ع)	أَرْجُو مُسَاعَدَتَكَ / أَرْجُو مِنْكَ الْمُسَاعَدَةَ (رَجَا) يَتَعَدَّى إِلَى مَفْعُولٍ وَاحِدٍ، فَإِذَا تَعَدَّى إِلَى مَفْعُولٍ آخَرَ، فَيَوَاسِطُهُ حَرْفُ الْجَرِّ: (بَيْنَ) أَوْ (فِي) أَوْ (لِلْأَمْرِ). أَمَّا قَوْلُنَا: (أَرْجُو اللَّهَ قَضَاءَ حَاجَتِي) فَهُوَ تَضْمِينُ (رَجَا) مَعْنَى (سَأَلَ)	خ. ر. ش. ط
رحب	عَلَى الرَّحْبِ وَالسَّعَةِ	عَلَى الرَّحْبِ وَالسَّعَةِ (الرَّحْبُ): الْوَاسِعُ (الرَّحْبُ): السَّعَةُ، يُقَالُ: رَحِبًا بِكُمْ أَي: صَادَفْتُمْ سَعَةً	س. ع. غ. ل
رحم	يَسْتَرْحِمُ فَلَانٌ إِنْصَافَهُ وَنَقْلَهُ..	يَلْتَمِسُ / يَسْأَلُ فَلَانٌ إِنْصَافَهُ وَنَقْلَهُ.. لَمْ يُنْقَلْ تُعَدَّى (اسْتَرْحِمَ) إِلَى غَيْرِ الْمُسْتَرْحَمِ الْعَاقِلِ، تَقُولُ: (اسْتَرْحِمَ فَلَانًا): سَأَلَهُ الرَّحِمَةَ	ع
ردح	أَقَامَ رَدْحًا مِنَ الزَّمَنِ (بِمَعْنَى مَدَّةٍ طَوِيلَةٍ)	أَقَامَ رَدْحًا مِنَ الزَّمَنِ (الرَّدْحُ): الْوَجْعُ الْخَفِيفُ	د. ع
	أَقَامَ رَدْحًا قَصِيرًا مِنَ الزَّمَنِ	أَقَامَ زَمَنًا قَصِيرًا	ش. ع
ردد	تَرَدَّدَ عَلَى الْمَكْتَبَةِ	تَرَدَّدَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ	خ. ش. ط. ع
رزق	رُزِقَ فَلَانٌ بَوْلِدٌ	رُزِقَ فَلَانٌ وَلَدًا الْفِعْلُ (رَزَقَ) يَتَعَدَّى بِنَفْسِهِ إِلَى مَفْعُولَيْنِ	ث. د. ز. ش. ط. ع
رزم	رُزِمَ / رُزِمَ مِنَ الثِّيَابِ	رِزْمَةٌ / رِزْمٌ مِنَ الثِّيَابِ	خ. ر. ز. ش. ع
رزن	فَتَاةٌ رَزِينَةٌ (أَوْرَدَهُ وَ)	فَتَاةٌ رَزَانٌ	ش
رسم	رُسُومَاتٌ (جَمْعُ رَسْمٍ)	رُسُومٌ / أَرْسُمُ	س
رشو	رَشَيْتُ فَلَانًا	رَشَوْتُ فَلَانًا	خ

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
رصد	رَصَدَ المَالَ للمشروع (أجازته مج)	أَرَصَدَ المَالَ للمشروع	ث. ذ. ش. ع. ق. هـ.
رصف	مدينة الرِّصَافَة	مدينة الرُّصَافَة والبها نُسِبَ الشاعر الرُّصَافِي	خ. ذ. س. ش. ل.
رضخ	رَضَخَ لمشينته	خَضَعَ / أَدْعَنَ / عَنَّا لمشينته (رَضَخَ الشيء): كَسَرَهُ	ث. ج. ح. د. ذ. ز. س. ش. ط. ع.
رطل	اشترى رَطْلاً من العسل	اشترى رَطْلاً من العسل	م
رغب	لديه رَغْبَةٌ شديدة للكتابة	لديه رَغْبَةٌ شديدة في الكتابة لديه رَغْبَةٌ شديدة بالكتابة	م
رغم	يحبُّها رَغْمَ كُرْهٍ لها (أجازته مج. ح)	يحبُّها على رَغْمٍ / برَغْمٍ كُرْهٍ لها يحبُّها على الرَغْمِ / بالرَغْمِ من كُرْهٍ لها يحبُّها على / مع كُرْهٍ لها	ث. ذ. ز. س. ط. ك.
	رغم أنها ليست جديدة، فإنها ... (أجازته مج)	ومع أنها ليست جديدة، فإنها ...	ط. ك.
	العجيب أن خالداً رغم فقره كريم! (أجازته مج)	العجيب أن خالداً على فقره كريم!	ك
رفت	نُقِلَتْ رُفَاةُ الجندي	نُقِلَ رُفَاتُ الجندي (رفات) اسم مفرد مذكر	ث. ح. د. ذ. ش. ص. ع.
رفه	رَفَاهُ / رَفَاهِيَّةُ العيش	رَفَاهِيَّةُ العيش	ب. ج. ح. د. ر. س. ش. ع. ل.
	بالرَّفَاهِ والبنين	بالرَّفَاءِ والبنين	خ. د. ش. ع. ق. ل.
رقم	الرَّقْمُ ٨	الرَّقْمُ ٨	د. ش. ع.

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ع	ارتَمَى السارقُ على قَدَمَي الشرطي	ترامى السارقُ على قَدَمَي الشرطي	رَمي
ع	رَنَّ خَالِدُ الجرسِ (رَنَّ) فعلٌ لازمٌ، يتعدى بالتضعيف	رَنَّ خَالِدُ الجرسِ	رَنَّ
ع	جعل فلانٌ يُرَوِّجُ أفكارَه	جعل فلانٌ يُرَوِّجُ لأفكاره (بمعنى يُرَغِّبُ فيها ويجعلها رائجَةً)	رَوَّج
ش.ع	مَشَى زيدٌ ساعتين ثم جلس ليستريح	مَشَى زيدٌ ساعتين ثم جلس ليرتاح	رَوَّج
د.ع.ك	رَاوَحَ السعْرُ بين كذا وكذا تَرَاوَحَتِ الأسعارُ بين كذا وكذا	تَرَاوَحَ السعْرُ بين كذا وكذا	رَوَّج
د.ك	تتَقَعُ أعمارُهم بين السابعة والعاشرة	تَتَرَاوَحُ أعمارُهم من السابعة إلى العاشرة	رَوَّج
ك	تَقَلَّبَتِ الحرارة بين كذا وكذا تتَقَعُ درجة الحرارة بين كذا وكذا	تَرَاوَحَتِ درجة الحرارة بين كذا وكذا (أجازَه مِج)	رَوَّج
ع	أحدثُ مُرَوَّعة	أحدثُ مُريعة	رَوَّج
ب.ص.ض. ع.ن.	ألقى في رُوعِه (الرُّوع): الفزع والخوف (الرُّوع): القلب والعقل	ألقى في رُوعِه	رَوَّج
ب.ث.ج.ذ. ر.م.ن.ش. ط.ع	كُتِبَ تَرَوُّقُ القارئِ الفعل (راق) يتعدى بنفسه	كُتِبَ تَرَوُّقُ للقارئِ	رَوَّج
ع	أَرَوَى / رَوَى الشَّهَداءُ تربةَ الوطنِ ..	رَوَى الشَّهَداءُ تربةَ الوطنِ من دمائهم	رَوَى
ع	أَرْضُ مُرَوَّاةٍ / مُرَوَّاةٌ	أَرْضُ مُرَوَّيَّةٍ	رَوَّى
ع.ض.ط.	ارْتَابَ في الأمرِ	ارْتَابَ من الأمرِ	رَبَّ
ع.خ	كانتِ الرِّيحُ شديدةً (الرَّيح) اسمُ مؤنث	كان الرِّيحُ شديداً	رَبَّ

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
-------	--------------	--------	---------

الزاي

زبن	زُبُون	زُبُون	ز.س.غ
زحف	زَحَفَ الجَيْشُ على المدينة	زَحَفَ الجَيْشُ إلى المدينة وتقول: (الصبى يُزحفُ على الأرض)، للإشارة إلى المكان الذي جرى الزحف فوقه	ع
زخغ	زَخَّعَ من المطر	دُفِعَ من المطر ليس من معاني (الزخعة) الدفعة	خ.ش.ض
زرنغ	مادة الزُرْنِيخ	مادة الزُرْنِيخ	خ.ز.ش
زري	أعمالٌ مُزَيَّيةٌ	أعمالٌ مُزَيَّيةٌ	ع
	ازْدَرَى بالشيء	ازْدَرَى الشيء	ث.ع
زعتز	يُحِبُّ الزَّعْتَر	يُحِبُّ السَّعْتَر / الصَّعْتَر	خ.س.ش
زعم	زعم بأنه صادق	زعم أنه صادق	ع
	الرَّعامة الوطنية	الرَّعامة الوطنية	غ
زفف	زُفَّتِ العروسُ على زوجها	زُفَّتِ العروسُ إلى زوجها	ث.د.ط.ع
	تهنئةٌ بزفافِ العروسين	تهنئةٌ بزواجِ العروسين (الزفاف): إهداء العروس إلى زوجها	ث.د.س. ش
	ليلة الزَّفَاف	ليلة الزَّفَاف	ع
زلزل	زَلْزَلَ قوِي	زَلْزَلَ قوِي	غ
زئر	زِنَار	زُنَار	س.غ.ل
زهد	زَهَدَ بالشيء	زَهَدَ في الشيء	س
زهر	كوكب الزُّهْرَة	كوكب الزُّهْرَة	ب.ر.س. ش.ل

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجنذر
ع	هذا بلدٌ مَزُور	هذا بلدٌ مُزَار	زور
ر.ش.ض. ع.ق.ك	ما زال / لا يزال أخي مريضاً (لا) النافية، إذا دخلت على الماضي فهي للدعاء، نحو: لا زال بيتك عامراً	لا زال أخي مريضاً (أجازه ع)	زيل
ع.غ	كُثِفَ زَيْفُهُ	كُثِفَ زَيْفُهُ	زيف
ل.غ	أَقْبَلَ بَرِيٌّ غَرِيبٌ	أَقْبَلَ بَرِيٌّ غَرِيبٌ	زبي

السين

سبر	كَتَبَ عَلَى السَّبُورَةِ	ث.ز
سبع	في السبعينيات من القرن الماضي (سبعينات) جمعُ (سبعين)، أما (سبعينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى السبعين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة سبعين وينتهي بسنة تسع وسبعين	ب.ع.غ.ظ
سبق	فَعَلَ ذَلِكَ مُسَبِّقًا	ع.ك
	(أَسْبَقَ إِلَى الْأَمْرِ): بادر، وهو فعل لازم يتعدى به (إلى)	
	لا ترتجل محاضرتك! حضرها مسبقاً	ك
	سبق وذكرنا...	ع
ستت	في الستينيات من القرن الماضي (ستينات) جمعُ (ستين)، أما (ستينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الستين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة ستين وينتهي بسنة تسع وستين	ب.ع.غ.ظ
ستر	تَسْتَرُ فُلَانٌ عَلَى فُلَانٍ (بمعنى أخفى جرمه)	ع
	(تَسْتَرُ): احتجب	
	لَيْسَ سِتْرَتُهُ	خ.ش
	لَيْسَ سِتْرَتُهُ	

الجزر	الخطا الشائع	الصواب	المراجع
سحب	سَحَبَ شَكْوَاهُ	اسْتَرَدَّ شَكْوَاهُ (سحب الشيء): جَرَّه على وجه الأرض	ذ.ر.ش. ض
سحن	لَهُ بِيْحْنَةٌ حَسَنَةٌ (بمعنى هيئة)	لَهُ سَحْنَةٌ حَسَنَةٌ (السَّحْنَةُ): الكَنْفُ	ر.ز.ل
سرب	تَسَرَّبَ إِلَى الْمَكَانِ (أجازة ع)	تَسَرَّبَ فِي الْمَكَانِ	ث.ذ.س. ش.ط.ق
سرح	أَطْلَقَ / فُكَّ سَرَاخُهُ	أَطْلَقَ مِنْ أَسْرِهِ حَكِّي سَبِيلُهُ (٧)	ع
سرع	سَرَعَ الْعَمَلُ (بمعنى جعله سريعاً)	أَسْرَعَ الْعَمَلُ	ع
سري	يَسْرِي الْحُكْمُ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ	يَنْفُذُ الْحُكْمُ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ (سرى): سار ليلاً، دَبَّ تحت الأرض	خ.ذ.ش
سطح	أَسْطَحَ (جمع سَطَح)	سُطُوحُ / أَسْطُحُ	ج.ش.ع
سعد	سَاعِدٌ قَوِيٌّ	سَاعِدٌ قَوِيٌّ (الساعد) اسمٌ مذكر	غ
سعف	أَسْعَفَهُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى	حَمَلَهُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى (أَسْعَفَ فَلَانًا بِحَاجَتِهِ): قَضَاهَا لَهُ	ع
سعل	يَسْعُلُ سَعْلَةً مَنْكَرَةً	يَسْعُلُ سَعْلَةً مَنْكَرَةً	ع
سعي	كَيْلُو وَاطِ سَاعِي	كَيْلُو وَاطِ سَاعَةٍ	ك
سفف	السُّفُوفُ (بمعنى مَا يُسَفُّ مِنَ الدَّوَاهِ)	السُّفُوفُ	ع
سقف	أَسْقَفَهُ (جمع سَقَف)	سُقُوفُ / أَسْقُفُ / سَقْفُ	ع
سقم	بِهِ سِقَامٌ (بمعنى مَرَضٌ)	بِهِ سَقَامٌ	ل
سلم	اسْتَلَمَ الرِّسَالَةَ	تَسَلَّمَ الرِّسَالَةَ (الاستلام) خاص بالحجر الأسود	ب.ث.د.ذ. ر.ز.س. ص.ع

الجدور	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
سلم	سَلَّمَتُهُ الرسالة	سَلَّمْتُ إِلَيْهِ الرسالة (سَلَّم) يتعدى إلى مفعول لا إلى مفعولين	طع
السُّلَامِيَّات	السُّلَامِيَّات	السُّلَامِيَّات (السُّلَامِيَّات): عظام الأصابع، مفردُها سُلَامَى	ع. غ
سمح	شَرِيعَةُ سَمَحَاءَ	شَرِيعَةُ سَمَحَةَ (سمحاء) مؤنث (أَسْمَح)، لم تقلعهما العرب	خ. ش. ع. ق.
سند	اسْتَنْدَ عَلَى الشَّيْءِ	اسْتَنْدَ إِلَى الشَّيْءِ	ب. ث. خ. د. ر. س. ش. طع
سنن	كُسِرَ سِنُّهُ	كُسِرَتْ سِنُّهُ (السِّن) اسم مؤنث	خ. د. ش. ع. ق
	سِنُّهُ كَبِيرٌ (بمعنى متقدم في السن)	سِنُّهُ كَبِيرَةٌ (السِّن) اسم مؤنث	ب. ث. خ. د. ش. ع.
سنه	قَضَى سِنِّيَّ دَرَسِيَّتِهِ فِي دِمَشْقَ	قَضَى سِنِّيَّ دَرَسِيَّتِهِ فِي دِمَشْقَ (سِنِّيَّ) أصلها (سِينون) وحذفت النون للإضافة	غ
سهو	سَهَا الشَّيْءُ عَنْ بَالِي	سَهَوْتُ عَنْ الشَّيْءِ الذي يسهو هو الإنسان	خ. ش. ط
سود	هَمُّ أَسْيَادُ الْقَوْمِ (جمع سَيِّد)	هَمُّ سَادَةِ الْقَوْمِ	ب. ج. خ. د. س. ش. ع.
	مُسَوَّدَةُ الْكِتَابِ	مُسَوَّدَةُ الْكِتَابِ	ب. خ. ز. ش. ع
	سَادَ عَلَى قَوْمِهِ	سَادَ قَوْمَهُ الفعل (ساد) يتعدى بنفسه	خ. ش. ط
سوف	سَوْفَ لَنْ يَذْهَبَ / سَوْفَ لَا يَذْهَبُ	لَنْ يَذْهَبَ (سَوْفَ) لا تدخل إلا على الفعل المُثَبَّتِ	ب. خ. س. ش. ص. ع. ق. ك

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
سوق	سَوَاقَةُ السَّيَّارَاتِ	سَيَّاقَةُ السَّيَّارَاتِ	ع
	كُسِّرَ سَاقَهُ	كُسِّرَتْ سَاقُهُ (الساق) اسم مؤنث	ع
سول	سَوَّلَتْ لَهُ نَفْسُهُ بِفِعْلٍ كَذَا	سَوَّلَتْ لَهُ نَفْسُهُ فِعْلٌ كَذَا	ج.خ.ر.ش. ط.
سوي	خَرَجُوا سَوِيَّةً / سَوِيًّا (أجازته مج)	خَرَجُوا مَعًا (السُّوِيَّةُ): الاستواء والاعتدال	ث.ج.خ.ز. ر.س.ش. ص.ض.ع. ق
	لَا تَسْتَعِنُ سَوَى بِاللَّهِ	لَا تَسْتَعِنُ بِسَوَى اللَّهِ لم أحصل سوى على كتاب واحد (سوى) و(غير) تضافان إلى الاسم. ويعرب الاسم بعدهما مضافاً إليه دائماً، ويكون مفرداً؛ أي: ليس جملة ولا شبهها	ر.ش.ص. ط.ع.ك
	لم يحضر سوى أنا / نحن	لم يحضر سِوَايَ / سِوَانَا	ك
	بلغ الإنتاجُ سَوِيَّةً عَالِيَةً	بلغ الإنتاجُ مَرْتَبَةً / دَرَجَةً عَالِيَةً	ع
	يجب رفع سَوِيَّةَ الطُّلَّابِ	يجب رفع مَسْتَوَى الطُّلَّابِ	ك
	سَأَحَقُّقُ مَا تَرِيدُ سَيِّمًا..	سَأَحَقُّقُ مَا تَرِيدُ وَلَا سَيِّمًا.. سَأَحَقُّقُ مَا تَرِيدُ لَا سَيِّمًا..	ع
سيح	السُّوَّاحُ (جمع سائح)	السَّيَّاحُ سَاحٌ يَسِيحُ، لَا: يَسُوحُ	ج.خ.ز. س.ش.ض. ع.ق.هـ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
-------	--------------	--------	--------

الشين

شبه	فلانٌ مُشَبَّوهٌ / مَشَبُوهٌ فيه	فلانٌ مُشْتَبَّهٌ فيه	ب.س.غ
شحر	شُحْرُورٌ	شُحْرُورٌ	خ.ل.س. ش
شحن	شُحْنَةٌ كَهْرَبَائِيَّةٌ	شِحْنَةٌ كَهْرَبَائِيَّةٌ	ب.خ.ش. ع
	شُحِنَتِ البضاعةُ إلى السفينة (بمعنى حُمِلَتْ ونُقِلَتْ إلى السفينة)	حُمِلَتْ / نُقِلَتِ البضاعةُ إلى السفينة (شُحِنَتِ السفينةُ بالبضاعة): حُمِلَتْ بالبضاعة	ع
شذر	نَظَرَ إِلَيْهِ شَذْرًا	نَظَرَ إِلَيْهِ شَزْرًا (الشَّذْرُ): صغار اللؤلؤ، واحدته: شَذْرَةٌ	غ
شرط	الشَّرْطَةُ في خدمة الشعب	الشُّرْطَةُ في خدمة الشعب	د.ع
شَرَعَ	شَرَعَ بالأمر	شَرَعَ في الأمر	م
شرف	شَارَفَ على الانتهاء	شَارَفَ الانتهاء/أَشْرَفَ على الانتهاء (شارف) فعلٌ متعدٍ بنفسه	خ.ط.ع
	المشرف اللغوي للبرنامج	المشرف اللغوي على البرنامج	م
شرق	تقع حمص شرقي طرابلس	تقع حمص شرقي طرابلس (شرقي المدينة): في الجهة الشرقية داخل المدينة (شرق المدينة): في الجهة الشرقية خارج المدينة	ع
شرك	تَشَارَكَ زيدٌ مع خالِدٍ (أجازه ك، وذكر بعض استعمالات الفصحاء له)	تَشَارَكَ زيدٌ وخالِدٌ إذا كان الفاعل مفرداً في اللفظ والمعنى، وجبت بعده الواو. ومثل (تشارك) جميع الأفعال التي تفيد المشاركة، نحو: تراشق وتنازع وتبارى...	ز
	شَارَكَهُ العمل	شَارَكَهُ في العمل (شارك) فعلٌ متعدٍ إلى مفعول واحد	خ.ز.ط.ع

الجنز	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
شوك	بينَ فلان وفلان شَرَكَاة	بينَ فلان وفلان شِرْكَاة / شَرَكَة	خ. ذ. ر. ش
شوه	فلانٌ كثيرُ الشَّرَاهَةِ إلى الطعام	فلانٌ كثيرُ الشَّرِهَةِ إلى الطعام	غ
شطرنج	شَطْرُنْج	شِطْرُنْج	خ. ز. س. ش. ل. ي.
شمع	شَعَتِ الشَّمْسُ	أَشَعَّتِ الشَّمْسُ (شع): تفرَّق وانتشر	ش
شفف	فلانٌ شَغُوفٌ بها (أجازه مع)	فلانٌ مَشْغُوفٌ بها	خ. ز. ش
	أصابَ الحُبُّ شِغافَ قلبه (أي غلافه)	أصابَ الحُبُّ شَعافَ قلبه	د. س. ع. غ. ل
شفق	فلانٌ شَفُوقٌ على ابنه	فلانٌ شَفِيقٌ على ابنه	ب. ج. ذ. ز. س. ش. ع
شفي	هذه مُسْتَشْفَى حديثة	هذا مُسْتَشْفَى حديث	خ. ص. ق
شق	استأَجَرَ شُقَّةً	استأَجَرَ شَقَّةً (الشُقَّة): المسافة يُشَقُّ قطعها، والسفر الطويل	ش
	رآه من شِقِّ الباب	رآه من شَقِّ الباب (الشَق): الجُهدُ والمَشَقَّة، ونصفُ الشيء (الشَق): الصَّدْعُ في حائطٍ ونحوه	غ
شكك	شَكَّ الإبرةَ في النسيج / بالنسيج	شَكَّ النسيجَ بالإبرة	س. ش. ط
	شَكَّ بأمانته	شَكَّ في أمانته	ش. ط
شكل	نَصَّ مُشَكَّل (أورده و)	نَصَّ مُشْكُول / مُشَكَّل	غ
	عَدَلَ الكتابَ بشكل كامل (أجازه مع)	عَدَلَ الكتابَ تعديلاً كاملاً (الشكل): هيئة الشيء، وصورته المحسوسة، والشَّبه والمِثْل والنَّظِير	ك

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
شكل	يعمل الجهاز بالشكل المطلوب (أجازه مج)	يعمل الجهاز على الوجه المطلوب	ك
	بشكل عام (أجازه مج)	بوجه عام / عموماً / على العموم	ك
	تتمثل فيه الأصالة بشكل أقل (أجازه مج)	تتمثل فيه الأصالة بدرجة أقل تتمثل فيه الأصالة بنسبة أقل	ك
	تفحص الأمر بشكل غريب (أجازه مج)	تفحص الأمر بطريقة غريبة تفحص الأمر بكيفية غريبة	ك
	يمكن أن نصوغه على الشكل التالي: (أجازه مج)	يمكن أن نصوغه كما يلي:	ك
	لا بد من إصلاح الأمر بشكل أو بآخر	لا بد من إصلاح الأمر بأي وسيلة	ع
	تشكلت اللجنة من ... (أجازه خ)	تكوّنت / ألفت اللجنة من ... (تشكل الشيء): قصّر وتمثّل وصار ذا شكل	ذ.زغ
	الفدائيون يشكّلون خطراً عليهم	الفدائيون خطرٌ عليهم (شكّل): صوّر، وألف، وقَيّد	غ
	هذه القواعد تشكل محور البحث	هذه القواعد هي محور البحث	ك
	وهي في الحالتين تشكل أدوات هامة	وهي في الحالتين أدوات هامة	ك
	تشكل هذه الطريقة إنجازاً ...	تُعدّ هذه الطريقة إنجازاً ...	ك
شكو	شكّوت من الهمّ (أجازه ع)	شكّوت الهمّ	خ.س.ش. ط
	النساء يشكين من كذا وكذا	النساء يشكّون من كذا وكذا هم يشكون: الواو فاعل، والنون علامة الرفع. هنّ يشكون: الواو لام الفعل، والنون نون النسوة: فاعل ومثلها: يَغزّون ويغزّون ويغزّون ويغزّون ...	ص.ع

الجهز	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
شمل	تقع حلب شمالي حماة	تقع حلب شمال حماة (شمالي المدينة): في الجهة الشمالية داخل المدينة (شمال المدينة): في الجهة الشمالية خارج المدينة	ع
	يَشْتَمِل الكلامُ كذا وكذا	يَشْتَمِل الكلامُ على كذا وكذا (اشتمل) فعل لازم	ع
شهد	اسْتَشْهَدَ الجنديُّ	اسْتَشْهَدَ الجنديُّ (استشهده): سَأَلَهُ أَنْ يَشْهَدَ لَهُ (اسْتَشْهَدَ بكذا): احْتَجَّ بِهِ	خ.ش.ق
شهر	أَشْهَرَ السلاحَ في وجهه (أجازه مع)	شَهَرَ السلاحَ في وجهه (أشهر القوم): أتى عليهم شهر (أشهر الشيء): أعلنه	ج.ش.ع
شوق	حديثٌ شَيِّقٌ	حديثٌ شَائِقٌ / مُشَوِّقٌ (الشَّيْقُ): المشتاق	ب.ث.خ.ذ. ز.س.ش. ص.ض.ع. ق
	اشْتَأَقَ لَهُ	اشْتَأَقَ إِلَيْهِ	خ.ش.ض. ط
شوي	شَوَى اللحمَ شَوِيًّا	شَوَى اللحمَ شَيًّا تَقَلَّبَ الواوُ في مصدر اللغيف المقرون ياء، وتُدْغَمُ في الياء التي تليها	غ.ل
شين	فِعْلٌ مُشِينٌ	فِعْلٌ شَائِنٌ / مَشِينٌ (الفعل هو: (شان)، لا: (أشان)	ب.ث.خ.ذ. و.ز.س. ش.ع

الصاد

صالَة	صالَة الببيع	ردهة الببيع	ع
	استقبل الضيوف في الصالون	استقبل الضيوف في البهو	ع.غ

الجزر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
صبح	أَصْبَحَ الصُّبْحُ (أجازته خ)	وَأَفَى / لَاح / انْبَلَجَ الصُّبْحُ	ر.ش.ع
يزور صديقه صباحاً مساءً		يزور صديقه صباحاً مساءً يزور صديقه صباحاً ومساءً	ش
وَجْهٌ صَبُوحٌ (بمعنى وُضِيٍّ ومُشْرِقٍ)		وَجْهٌ صَبِيحٌ (الصَّبِيحُ): ما يشرب أو يؤكل في الصباح، ويقابله (الغَبُوقُ) في المساء	ر.خ.س.ش. ص.ع
صحب	اصْطَحَبَ فُلَانٌ وَثَائِقَهُ	اسْتَصْحَبَ فُلَانٌ وَثَائِقَهُ (اصطحب فلاناً): اتخذها صاحباً (اصطحب القومُ): صحب بعضهم بعضاً	ع
أَصْحَبَنِي بِرِسَالَةٍ		أَصْحَبَنِي رِسَالَةً (أصحب) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	ث.خ.ط
صدد	فُلَانٌ فِي صَدَدٍ كَذَا	فُلَانٌ بِصَدَدٍ كَذَا	غ
صدر	صدر الحكم بحق فلان	صدر الحكم على فلان (إذا كان في غير مصلحته) صدر الحكم لفلان (إذا كان في مصلحته)	ع
صدغ	صَدَغَ / صَدَغَ	صُدِغَ	ب.س.غ. ل
صدف	لَقِيْتُهُ صُدْفَةً (أجازته مج)	لَقِيْتُهُ مُصَادَفَةً	ث.خ.ذ.ز. س.ش
صدق	صادق المجلس على القرار	صَدَّقَ / أَقَرَّ / أَجَازَ الْمَجْلِسُ الْقَرَارَ	ض.ع
	صَدَّقَ الْمَجْلِسُ عَلَى الْقَرَارِ	صَدَّقَ الْمَجْلِسُ الْقَرَارَ	ع
صرح	تَصَرَّيْحٌ بِالْدُخُولِ	إِنَّنِي بِالْدُخُولِ (التصريح): ضد التعريض	ث.ذ.ز.س. ش.ع
صرخ	يَصْرُخُ مِنَ الْأَلَمِ	يَصْرُخُ مِنَ الْأَلَمِ	ب

الجدور	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
صرف	وضع أمواله في المصرف	وضع أمواله في المصرف	ب.ر.
صعد	على جميع الأصعدة	على جميع الصُّدُ	ع
صغر	زينبُ هي الأصغرُ بين الطالبات	زينبُ هي الصُّغرى بين الطالبات زينبُ هي أصغرُ الطالبات تجب المطابقة هنا لدخول (أل) على اسم التفضيل	ك
صغو	أصغى لحديثه	أصغى إلى حديثه	ش.ط
صفر	صَفَّارُ اللون	صُفْرَةُ اللون	ت.ث.ع.غ
	أَكَلَ صَفَّارَ البَيْضَةِ وَتَرَكَ بَيَاضَهَا	أَكَلَ مُحَّ البَيْضَةِ وَتَرَكَ أَحْمَا	ب.ت.ث. خ.ش
صقع	صَقَّعَ من الأصقاع	صُقِّعَ من الأصقاع	ل.غ
صلب	فلان صَلْبٌ في موقفه	فلان صُلْبٌ في موقفه	ب.س.غ. ل
صلح	صَلَّاحِيَّةُ الجهاز	صَلَّاحِيَّةُ الجهاز	ر
	فَعَلَ ذَلِكَ لِصَلَّاحِيهِ	فَعَلَ ذَلِكَ لِمَصْلَحَتِهِ	ت.د.ذ.ش. ي.ع.ك
	صَلَّحَ أخطاءَ الكتاب	صَحَّحَ أخطاءَ الكتاب	ث.خ.ش. ظ
	صَلَّحَ السَّيَّارَةَ	أَصْلَحَ السَّيَّارَةَ	ر.س.غ
صمم	صَمَّامُ الأمان	صِمَّامُ الأمان	خ.ش.ص. ع.غ
	تَصَامَمَ عن الحديث	تَصَامَمَ عن الحديث يلزم النعلُ المضعفُ الإدغامَ ما لم يتصلْ بضميرٍ رفعٍ متحرِّكٍ، نحو: تَصَامَمْتُ	ذ.ر.س.غ. ل
صنت	أجهزة التَّصَنُّتِ	أجهزة التَّنْصُتِ	ب.ص.ع
صهيون	صَهْيُونِيَّة / صَهْيُونِيَّة	صَهْيُون / صَهْيُونِيَّة	خ.ر.ش.ل

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجناس
ث.ج.ذ.ر. ش.ع.	انْقَادَ لِرَأْيِ أَبِيهِ (انصاع): انقلبت راجعاً أو مرّ مسرعاً	انْصَاعَ لِرَأْيِ أَبِيهِ (أجازته د،ع)	صوع
س.ع.غ	حَلِيَّةٌ مَّصُوعَةٌ الفعل هو: (صاع)، لا: (أصاع)	حَلِيَّةٌ مَّصَاغَةٌ	صوغ
ب.غ.ل	الصَّوَانُ حجر صُلْبٌ يتطاير منه شَرٌّ عند قدحه بالزناد	الصَّوَّانُ	صون
ذ	فَتَاةٌ مَّصُونَةٌ (مصون) على وزن (مفعول)، لا على وزن (فَعُول)	فَتَاةٌ مَّصُون	
ب.ج.ذ. س.ش.ع.	سِرٌّ مَّصُونٌ الفعل هو: (صان)، لا: (أصان)	سِرٌّ مَّصَانٌ	
ش	صَوَانُ الْأُذُنِ	صِيَوَانُ الْأُذُنِ	
ب.غ	المَصِيفُ الأصل (مُصِيف) على وزن (مَفْعِل)	المَصِيفُ	صيف

الضاد

خ.ش	ضَبِعٌ مَفْتَرَسَةٌ (الضبيع) اسم مؤنث	ضَبِعٌ مَفْتَرَسٌ	ضبع
خ.س.ط.غ	ضَحِكَ مِنْهُ / بِهِ	ضَحِكَ عَلَيْهِ (استعمله الغزالي والسيوطي والمقرئ والجرجاني والزرعي)	ضحك
ظ.ع.ك.هـ	يُنَاضِلُ الاستعمارَ حَارِبَ الْأَعْدَاءِ (القُد): خلافُ الشيء، والخالف، والنظير، والعدو. تقول: خالد ضد صالح، وهما ضدان لا يجتمعان ولا ياتلفان. وتقول: فعلتُ ضد ما أمرت به: أي فعلتُ فعلاً مخالفاً لما أمرت به.	يُنَاضِلُ ضِدَّ الاستعمار حَارِبَ ضِدَّ الْأَعْدَاءِ (أجازته مج)	ضدد

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
ضد	ثار ضد العدوان / الحرب ضد الإرهاب (أجازته مج)	ثار على العدوان/الحرب على الإرهاب	ت.د.ع
	مناعة ضد المرض	مناعة من المرض	ك
	تأمين ضد جميع الأخطار	تأمين من جميع الأخطار	ك
	ساعة ضد الصدمات	ساعة تتحمل الصدمات ساعة لا تتأثر بالصدمات	ك
ضرب	ضَرْبُهُ بالأرض	ضَرَبَ بِهِ الْأَرْضَ الأرضُ لَا تُحْمَلُ لِضَرْبِهَا	خ.ش.ط
	كرة المَضْرَب	كرةُ المَضْرَبِ / المَضْرَبِ (المَضْرَبُ) باعتبار الأداة التي يكون الضرب بها، (والمَضْرَبُ) باعتبار ضَرْبِ اللاعبين للكرة، وهو مصدر ميمي. أما (المَضْرَبُ) فهو اسم المكان	هـ
ضرد	اضْطَرَّ الْأَمْرُ	اِطْرَدَ الْأَمْرُ الفعل هو: (طرد)، لا: (ضرد)	س.ش.ص
ضرر	اضْطَرَّ إِلَى السَّفَرِ	اضْطُرَّ إِلَى السَّفَرِ	ب.س.ع
	اضْطُرَّ لِلْسَفَرِ / عَلَى السَّفَرِ	اضْطُرَّ إِلَى السَّفَرِ	ش.غ.ذ.ر. ش.ط
	الضَّرَّةُ (بمعنى إحدى زوجات الرجل)	الضَّرَّةُ (الضَّرَّةُ): النقص في الأموال والأَنْفُس	ب.غ
ضلع	مُتَضَلِّعٌ فِي اللُّغَةِ	مُتَضَلِّعٌ مِنَ اللُّغَةِ	خ.ش.ط
	ضُلُوعُ الْقَاضِي مَعَ فُلَانٍ (بمعنى مُيْلُهُ إِلَيْهِ وَمَعَاوَنَتُهُ)	ضَلَّعَ الْقَاضِي مَعَ فُلَانٍ (الضُّلُوعُ): جَمْعُ ضَلَّعَ وَفُلَّعَ، وَلَمْ تَرِدْ مُصَدَّرًا	غ

الرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
غ	يُضِيرُهُ هذا التصرف الفعل هو: (ضار)، لا: (أضار)	يُضِيرُهُ هذا التصرف (بمعنى يضر به) (أجازه مج)	ضير
ك	إضافة إلى ذلك، يمكن أن نفعل... زيادة على ذلك، يمكن أن نفعل... فضلاً على ذلك، يمكن أن نفعل...	بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن نفعل...	ضيف
س.ش	مضاييق	مضاييق (جمع مضيق) (أجازه مج.خ)	ضيق

الطاء

ل.غ	أَسْمَعُ جَعَجَعَةً وَلَا أَرَى طَحْنًا مثل يُضرب لمن يُعَدُّ ولا يُنْجَز	أَسْمَعُ جَعَجَعَةً وَلَا أَرَى طَحْنًا	طحن
ر.س.ش	الْمُنَاخُ / الْجَوُّ	الطَّقْسُ (أورده و، وأجازه غ)	طقس
ع	طَالِبْتُهُ بِدَفْعٍ مَا عَلَيْهِ	طَالِبْتُهُ دَفْعٌ مَا عَلَيْهِ	طلب
م	يَرْجَى الْإِطْلَاعُ	يَرْجَى الْإِطْلَاعُ	طلع
ج.خ.ذ.ر. س.ش	جَازَتْ عَلَيْهِ الْحِيلَةُ	انْطَلَتْ عَلَيْهِ الْحِيلَةُ	طلي
خ.ذ.ش	فِي حَدِيثِ فُلَانٍ طَلَاوَةٌ / طُلَاوَةٌ / طِلَاوَةٌ (الطَّيُّ): قَلَحَ الْأَسْتَنَانُ، وَالصَّغِيرُ مِنْ أَوْلَادِ الْغَنَمِ	حَدِيثُ فُلَانٍ طَلِيٌّ	طلي
س.غ.ل	طُمَأْنِينَةٌ	طُمَأْنِينَةٌ	طمأن
م	طَمَحَ إِلَى الزَّوْجِ مِنْهَا	طَمَحَ بِالزَّوْجِ مِنْهَا	طمح
ص.ل	طَمَأْنَةُ النَّاسِ الفعل هو: (طمأن)، لا: (طَمَنَ)	تَطْمِئِنُّ النَّاسِ	طمن
خ.ذ	اشْتَرَى طُنًّا مِنَ السُّكَّرِ	اشْتَرَى طِنًّا مِنَ السُّكَّرِ	طنن
خ.س.ش	يَطْهُو الطَّعَامَ طَهْوًا وَطَهْيًا	يَطْهِي الطَّعَامَ	طهو

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
طوح	أَطَاحَ بِماله	أَطَاحَ مَالَهُ الفعل (أطاح) يتعدى بنفسه	غ
طود	مُنْطَادٌ	مُنْطَادٌ	ل
طوق	تخطيط طاقوي (نسبة إلى طاقة)	تخطيط طاقي	ك
طول	هذه جرائم يطالها القانون	هذه جرائم يطولها القانون	ع
	لَنْ أَفْعَلَ هذا طالما أنا حيّ	لَنْ أَفْعَلَ هذا ما دُمْتُ حيّاً طالما = طال + ما، أي: كثر ما	ج.خ.ذ.ش. ص.ع
	قَضَى طِيلَةَ عُمرِهِ في التدريس (أجازه ع)	قَضَى عُمرَهُ في التدريس قَضَى طُولَ عُمرِهِ في التدريس (الطيلة): العُمر	س.ش
	لن يفعلَه طوَالِ حياته	لن يفعلَه طَوَالَ حياته (طوال) جَمْعُ (طويل)	ب.ص
	طالما أنت بخير فأنا بخير	أنا بخير مادمت بخير	ب.ر.ض. ع.ك
طوي	انْتَهَتْ من طَوِي الثياب	انتهت من طَيِّ الثياب	غ

طوي كسائي

الظاء

ظرف	فلان جَمُّ اللُّطْفِ والظَّرْفِ	فلان جَمُّ اللُّطْفِ والظَّرْفِ	خ.د.ش
ظفر	مَنْ صَبَرَ ظَفَرٌ	مَنْ صَبَرَ ظَفِرٌ (ظفر الشيء): غَرَزَ فيه ظَفْرَهُ	ب.خ.ر
	أَظْفِرُ (جمع ظفر)	أَظْفَارُ	خ.ذ.غ
ظهر	ظَهَرَ بَأَنَّهُ مريض (بمعنى بدا وتبين)	ظَهَرَ أَنَّهُ مريض	ب.ط.غ
	أَقَامَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ (أي بينهم)	أَقَامَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ	خ.د.س. ش.ع

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
--------	--------------	--------	---------

العين

عبر	وكان البيتُ عبارةً عن أربع غرف...	وكان البيتُ يتألف من أربع غرف...	خ. ر. ط. ع. غ. ك.
	الكتابُ المدرسيُّ عبارة عن مرجع...	الكتابُ المدرسيُّ مرجع...	خ. ر. ط. ع. ع. ك.
عتد	هذا يومٌ عتيْدٌ (بمعنى مُنتظر)	هذا يومٌ مُنتظرٌ (العتيد): المُهيأ والحاضر والمُعَدُّ	خ. ش. ع.
عتم	عَتَمَةُ الليل	عَتَمَةُ الليل	ر. ع. غ.
عجب	والأعجبُ من ذلك قوله...	والأعجبُ قوله... وأعجب من ذلك قوله... أفعل التفضيل المحلّى بـ (أل) لا يجوز فيه ذكر (وبن) مع المفضّل عليه	خ. ذ.
عدد	استَعَدَّ إلى الأمر	استَعَدَّ للأمر	ث. ذ.
	مُعِدَّاتُ العمل صالحةٌ للاستعمال	مُعِدَّاتُ العمل صالحةٌ للاستعمال (مُعِدَّات) جُمُعُ (مُعِدَّة) وهي التي تُعَدُّ العملَ	ب.
عدن	الذهبُ مَعْدِنٌ نفيس	الذهبُ مَعْدِنٌ نفيس	ر. س. ش.
عدو	يوجد ٥٠ رجلاً عداً عن الأطفال	يوجد ٥٠ رجلاً عداً الأطفال / الأطفال يوجد ٥٠ رجلاً ماعداً الأطفال (عدا): أداة يُستثنى بها، والاسم بعدها يجوز نصبه وجره، ففي حالة النصب تكون (عدا) فعلاً، وفي حالة الجر تكون حرف جر. فإذا اقترنت (ما) بـ (عدا) وجب نصب الاسم بعدها على المفعولية.	خ. س. ش. ص. ط. ع. ك.

عجل

عدو

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عدو	عَدَاةُ بالمرض	أَعْدَاةُ بالمرض (عدا): جَزَى، وَسَرَقَ، وَجَاوَزَ وَتَرَكَ	خ.س.ش. ع
عذب	تعذيب المياه	إِعْذَابُ المياه	ر.ك
عذر	اعْتَذَرَ عن الحضور	اعْتَذَرَ عن التخلُّف / الغياب اعْتَذَرَ عن عدم الحضور	خ.ر.ص.ط. ع.غ.هـ.
	اعْتَذَرَ مِن فلان (بمعنى الاعتذار)	اعْتَذَرَ إِلَى فلان عن / من كذا (اعتذر من فلان): شكاه	ب.خ.ر.ش. ض.ط.هـ.
عرض	ضَرَبَ بالأمر عَرَضَ الحادث	ضَرَبَ بالأمر عَرَضَ الحادث	ب.خ.س. ش.ص.ش. ل.
	مَعْرَضُ الكتاب	مَعْرِضُ الكتاب يصاغ اسم الزمان والمكان من الثلاثي على وزن (مَفْعِل) إذا كان الفعل صحيح الآخر مكسور العين في المضارع	ب.خ.س. ش
	عارض الكتاب على أصله المخطوط عارض بين الكتاب وأصله المخطوط	عارض الكتاب بأصله المخطوط	ث.ذ.
عرف	تَعَرَّفَ الموظف على المدير	تَعَرَّفَ الموظف إلى المدير / للمدير (أي: جعل المدير يعرفه، عرّفه بنفسه)	ج.خ.د.س. ش.ض.ع. ق.ك.
	تَعَرَّفَ فلان على صاحبه	تَعَرَّفَ فلان بصاحبه تَعَرَّفَ فلان صاحبه (أي: صار معروفاً عنده)	ج.خ.د.س. ش.ع.ق. ك
	تَعَرَّفَ فلان على / إلى الطريق	تَعَرَّفَ فلان الطريق (أي: أصبح يعرفه)	ج.خ.د.س. ش.ط.ع. ق.ك.
	عادات متعارف عليها	عادات متعارفة (أي: معروفة شائعة)	ك

الجدز	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
عرف	عَرَفْتُهُ على فلان	عَرَفْتُهُ بفلان / فلاناً	خ. د. ط.
	عَرَفْتُهُ على الأمر	عَرَفْتُهُ الأمر	خ. د. ط.
	تعارفوا على الشيء	تعارفوا الشيء	ط. ك.
عري	العُرَيَّان (بمعنى المتجرد من ثيابه)	العُرَيَّان	ب. س. غ. ل
	عَرَايَا (جمع عُرَيَّان)	عُرَيَّانُونَ (عَارٍ جَمْعُهُ عُرَاةٌ، و(عَارِيَّة) جمعُها عَارِيَّات)، (وَعُرَيَّانَة) جمعُها عُرَيَّانَات)	ش
	فلان عَزْبٌ (بمعنى لا زوج له)	فلان عَزْبٌ	ل
عزل	هو بِمَعَزَلٍ عن كذا (بمعنى مُجَانِبٌ له)	هو بِمَعَزَلٍ عن كذا	ر. ص.
عزو	عَزَا الخَبَرَ لِصاحبه	عَزَا الخَبَرَ إِلَى صاحبه	م
	عَزَيْتُهُ بولده	عَزَيْتُهُ عن ولده	ع
عشب	عَشَبَ الأرضَ (بمعنى انتزع عُشْبَهَا)	اجتَزَّ / نزع عُشْبَ الأرض (عُشْبٌ: فِعْلٌ لَازِمٌ، تَقُولُ: (عُشِبَتِ الأرضُ): كَثُرَ عُشْبُهَا)	ع
عشر	قرأ عَشْرًا من القرآن (بمعنى ١٠ آيات)	قرأ عَشْرًا من القرآن (العَشْرُ: جزء من عشرة أجزاء)	ش. ل.
	فلانُ حَسَنُ العَشْرِ	فلانُ حَسَنُ العِشْرَةِ (المُعَشْرُ: كُلُّ جَمَاعَةٍ أَمْرُهُمْ وَاحِدٌ)	ج. ر. ش. هـ.
	في العشرينات من القرن الماضي	في العشرينيات من القرن الماضي (عشرينات) جمعُ (عشرين)، أما (عشرينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى العشرين، أي الدالة على سنوات عَقَرٍ يبدأ بسنة عشرين وينتهي بسنة تسع وعشرين	ب. ع. غ. ظ.
عشو	تناولَ طعامَ العِشَاءِ	تناولَ العِشَاءَ (العِشَاءُ) هو الطعام نفسه	د. ع.

الجنز	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
عصب	تَعَصَّبَ ضِدَّ فلان	تَعَصَّبَ على فلان (تعصَّب لفلان وتعصَّب منه): تَصَرَّه (تعصَّب على عدوه): قاومه وكان مع عصيته ضده	ع.ج.س. ش.ط.رغ
عصم	مَعْصُومٌ عن الخطأ	معصومٌ من الخطأ	ب.خ.ش. ط
عصو	هذه عصاتي	هذه عصاي	ع
عضد	عَضَادَةُ الباب	عَضَادَةُ الباب	د.ع.ل
عطش	تَعَطَّشَ إلى لقائه فهو متعطش	عَطِشَ إلى لقائه فهو عَطِشٌ وعاطِش (تعطَّش): تكلف العطش	ش.ع
عطل	عَاطِلٌ عن العمل	عَاطِلٌ من العمل	خ.ش.ط
عطو	أَعْطَى إلى أخيه / لأخيه كتاباً	أَعْطَى أخاه كتاباً (أعطى) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	ث.د.ذ.ر. ط
عفن	عَفَنَ الطعامُ	عَفِنَ / تَعَفَّنَ الطعامُ (عَفَنَ الشيء): عَرَّضَهُ لأسباب الفساد	خ.ش
عفو	المبالغ مَغْفِيَةٌ / مَغْفُوءَةٌ من الحسم	المبالغ مُعْفَاةٌ من الحسم الفعل هو: (أعفى)، لا: (عفا)	ع
	عَفَاهُ من الوظيفة	أَعْفَاهُ من الوظيفة (عفا عنه): صَفَحَ عنه (عفا الأثر): زال	غ
عقد	اعْتَقَدَ فلانُ بَصَحَةَ كلامه (أجازه ش)	اعْتَقَدَ فلانُ صَحَّةَ كلامه (اعتقد بالله): آمَنَ به	ث.ذ.ط.ع
عقر	العَقَارُ الشَّافِي	العَقَارُ الشَّافِي (العقار): كلُّ بَيْتٍ ثابتٍ له أصلٌ كالأرض والدار...	ب.ش.ص. ع
	المكتب العقاري	المكتب العقاري	د.ع

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عكس	وهذه الأرقام تبين انعكاس فقدان الأمن على الحالة الاقتصادية	وهذه الأرقام تبين أثر فقدان الأمن على الحالة الاقتصادية	ك
	له عينان تنعكس فيهما العبقرية	له عينان تُشعّ منهُما العبقرية	ك
	له عينان تتجلّى فيهما العبقرية	له عينان تتجلّى فيهما العبقرية	ك
	هل هو انعكاسٌ لأحاسيس عامة..	هل هو نتيجة لأحاسيس عامة..	ك
	هل هو تعبير عن أحاسيس عامة..	هل هو تعبير عن أحاسيس عامة..	ك
	ثم إن الرقابة تعكس خوف السلطة	ثم إن الرقابة تُظهر خوف السلطة	ك
	ثم إن الرقابة تفضح خوف السلطة	ثم إن الرقابة تفضح خوف السلطة	ك
	عكست الرحلة آثاراً طيبة على...	تركت الرحلة آثاراً طيبة على...	ك
عكف	قوسان معكوفتان	قوسان معكوفتان	ك
علق	له علاقة حميمة مع ابنه	له علاقة حميمة بابنه	م
علن	أُعلن عن افتتاح الدورة	أُعلن افتتاح الدورة	خ. ر. طع
علو	الجدول المذكور أعلاه	الجدول المذكور آنفاً / المتقدم ذكره	ك
	أجاز المجمع (أدناه)	لأن الهاء في كلمة (أعلاه) ضمير لا ترجع له	ك
	في المرتبة الأعلى	في المرتبة العليا	ك
	تعالوا عندنا	تعالوا إلينا	ع
	تعالوا نستريح	تعالوا نستريح	ع
		(نستريح) مجزوم لأنه واقع في جواب الطلب	ع
	علاوة على ذلك، يمكن أن...	إضافةً إلى ذلك، يمكن أن...	ك
		(علاوة) اسم، وليست مصدرًا، تقول: حصل الموظف على علاوة كبيرة.	ك

... علاوة

تفصل المواطن على علاوة كبيرة
(أي: زيادة)

سلسلة الرضا اللغوية والأدبية

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عمد	عَامُودُ البناء عواميد البناء	عَمُودُ البناء أَعْمِدَةٌ / عُمْدُ البناء	ب.خ.س. ش.ص.ع. ق.ك
عمر	جاء عَمَرُو، ورَأَيْتُ عَمَرُوا، وَسَلَّمْتُ على عَمَرُو	جاء عَمَرُو، ورَأَيْتُ عَمَرًا، وَسَلَّمْتُ على عَمَرُو تسقط واو (عَمَرُو) في حال النصب	ش
	هذا رَجُلٌ مُعَمَّرٌ (أجازته مج)	هذا رَجُلٌ مُعَمَّرٌ (المعمر) هو اللُّهُ عَزَّ وَجَلَّ، و(المعمر) هو الإنسان	ب.ث.خ.ر. ذ.غ
عمم	وَضَعَ العِمَامَةُ على رأسه	وَضَعَ العِمَامَةَ على رأسه	غ.ل
عند	ذهبت إلى عند فلان	ذهبت عند فلان	ث.ذ.ع
عنن	بَلَغَ الغُبَارُ عِنَانَ السماءِ	بَلَغَ الغُبَارُ عَنَانَ السماءِ (العنان): السحاب (عَنَانَ السماء): ما علا منها وارتفع (العنان): سَيْرُ اللِّجَامِ الَّذِي تُمَسَّكُ بِهِ الدَّابَّةُ	ب.ش.ص. ل.
عنو	فَتَحَّ البلادَ عُنُودًا	فَتَحَّ البلادَ عَنُودًا	خ.ش.ص
عني	يُعَانِي فلانٌ من المرض	يُعَانِي فلانٌ المرضَ الفعل (عانى) يتعدى بنفسه	خ.ر.ش.ط
عهد	تعهد له بدفع هذا المبلغ	تكفل بدفع هذا المبلغ (تعهد الشيء): تَقَدَّه	ع
عود	اعْتَادَ على الأمر	اعْتَادَ الأمرَ	ث.ج.خ.د. ذ.ر.ز.س. ش.ط.ع
	عَوَّدَهُ على الأمر	عَوَّدَهُ الأمرَ	ث.ج.خ.د. ذ.ر.ز.س. ش.ط.ع

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ب.ث.ج. خ.د.ذ.ز. س.ش.ط. ع	تَعَوَّدَ القِرَاءَةَ	تَعَوَّدَ عَلَى القِرَاءَةِ	عود
ش.ط.ع	أَعَرْتُ فَلَانًا الْقَلَمَ الفعل (أعار) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	أَعَرْتُ الْقَلَمَ إِلَى فَلَانٍ	عور
ك	أُرِيدُ أَنْ أَسْتَعِيرَ مِنْكَ هَذَا الْكِتَابَ	أُرِيدُ أَنْ أَسْتَعَارَ مِنْكَ هَذَا الْكِتَابَ	أور
خ.ذ.س. ش.ع	عَاقَهُ / عَوَّقَهُ عَنِ السَّفَرِ الفعل هو: (عاق) أو (عَوَّقَ)، لا: (أعاق)	أَعَاقَهُ عَنِ السَّفَرِ (أورده محيط المحيط)	عوق
ع	طِفْلٌ مَعُوقٌ	طِفْلٌ مُعَاقٍ	عوق
خ.ش.	هَذَا عَمَلٌ مُعِيبٌ الفعل هو: (عاب)، لا: (أعاب)	هَذَا عَمَلٌ مُعِيبٌ	عيب
ع	الْحَالُ مُعِيشٌ فِيهَا الفعل هو: (عاش)، لا: (أعاش)	الْحَالُ مُعَاشٌ فِيهَا	عيش
ب.س.ع.غ. ل.	شَاهِدُ عَيَانَ	شَاهِدُ عَيَانَ	عين
س.ظ.ع.غ. ل.	لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْعَيَانَ حديث شريف أخرجه الإمام أحمد وابن حبان	لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْعَيَانَ	عين
ع	الْمُعَيَّنُ	الْمُعَيَّنُ (شكل متساوي الأضلاع غير قائم الزوايا، كل زاويتين متقابلتين فيه متساويتان)	عين

الغين

س.ع.غ	عَبَّ الرَّجُلُ الْمَاءَ (غَبَّ عن القوم): أتاهم يوماً وتركهم آخر	غَبَّ الرَّجُلُ الْمَاءَ (بمعنى شربه)	غبيب
ع	الْغَثُّ وَالسَّمِينُ	الْغَثُّ وَالثَّمِينُ	غثث

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
غدق	أَغْدَقَ الخَيْرَ عَلَيْهِمْ	أَسِغَ / أَفَاضَ الخَيْرَ عَلَيْهِمْ (أغدق) فعل لازم؛ تقول: (أغدقت الأرض): أخصبت	ع
غدو	تناول طعامَ الغَدَاءِ / الغَدَاءِ	تناول الغَدَاءَ (الغداء): طعام الغُدوة، ووجبة الظهر (مج) (الغذاء): ما ينمو به الجسم ويصلح من طعام وشراب	د.س.غ
غرب	في البلاد أَغْرَابٌ كثيرون (أجازة ح)	في البلاد غرباء كثيرون	ب.ث.ذ. س.ع
	تقع بيروت غربيّ دمشق	تقع بيروت غرب دمشق (غربيّ المدينة): في الجهة الغربية داخل المدينة (غرب المدينة): في الجهة الغربية خارج المدينة	ع
غرم	غَرَمَهُ بالدَّيْنِ	غَرَمَهُ الدَّيْنَ (غَرَمَ) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	ش.ع
غرو	أَغْرَاهُ على البيع	أَغْرَاهُ بالبيع	ث.غ
غزل	قطيعٌ من الغُزْلَانِ	قطيعٌ من الغِزْلَانِ	ب
غشش	فلانٌ مشهورٌ بالغِشِّ	فلانٌ مشهورٌ بالغِشِّ	ب.خ.د. س.ش.ل
غشي	وَقَعَ مُغْشًى عليه	وَقَعَ مَغْشًى عليه (الغش هو: غَشِيَ عليه)، لا: (أَغْشَى عليه)	ع
غطو	غَطَّى المقالُ النِّقَاطَ المطلوبة غَطَّى الصَّحَافِيُّونَ أنباءَ المؤتمر (أجازة مج)	شمل المقالُ النِّقَاطَ المطلوبة تابع الصَّحَافِيُّونَ أنباءَ المؤتمر (غَطَّى): سَتَر	خ.ش.ع
غفر	اسْتَغْفَرَ اللهَ عَنْ ذَنْبِهِ	اسْتَغْفَرَ اللهَ ذَنْبَهُ / لَذَنْبِهِ / من ذَنْبِهِ	ب
	غَفِيرُ البناءِ (بمعنى الحارس)	خَفِيرُ البناءِ (الغفيل: الكثير)	ب.ز.س.غ
غفل	غَافَلَ اللصُّ الحارسَ ودخلَ البيتَ	تَغَفَّلَ اللصُّ الحارسَ ودخلَ البيتَ	ع

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
غلق	غَلَقَ خَالِدُ الْبَابِ (أورده و، وأجازه خ)	أَغْلَقَ خَالِدُ الْبَابِ (غَلَقَ) لغة رديئة في (أغلق)	ث. ذ. ز. س
غلل	بَاعَ الْفَلَاحُونَ أَغْلَالَهُمْ (ج غَلَّة)	بَاعَ الْفَلَاحُونَ غِلَالَهُمْ (الأغلال) جُمُعُ (غُلٌّ)، وهو طوقٌ يُجْعَلُ في عنق الأسير أو المجرم	خ. ش.
استغليتُ الأرضَ	استغليتُ الأرضَ	استغللتُ الأرضَ	ع
غلو	تَمَادَى فِي غُلُوَائِهِ	تَمَادَى فِي غُلُوَائِهِ ومثل (غلواء): صُعْدَاء، وَنُفْسَاء، وَخَيْلَاء	خ. ص.
غلي	غَلِيْتُ الْمَاءَ، فَهُوَ مَغْلِيٌّ	أَغْلَيْتُ الْمَاءَ، فَهُوَ مُغْلَى غَلِيْتُ الْمَاءَ، فَهُوَ مُغْلَى (غَلَى) فعل لازم	ب. ج. ح. ز. ش. ع. ك.
غمط	غَمِطَ فُلَانًا حَقَّهُ (أجازه ع)	غَمِطَ حَقَّ فُلَانٍ / غَمِطَ فُلَانًا فِي حَقِّهِ (غَمِطَ فُلَانُ النَّاسَ): احتقرهم واستصغروهم (غَمِطَ الْحَقَّ): أنكره وهو يعلمه (غَمِطَ) و(غَمِطَ) كلاهما فعل متعدّد لمفعول واحد	ث. ز. ط.
غوي	يَسْلُكُ طَرِيقَ الْغَوَايَةِ	يَسْلُكُ طَرِيقَ الْغَوَايَةِ	د. ع. غ. ل.
	فُلَانٌ غَاوٍ لِلْمَوْسِيقَى، وَهَمُ غَوَاةٌ	فُلَانٌ هَاوٍ لِلْمَوْسِيقَى، وَهَمُ هَوَاةٌ (الغاي): الضال	ث. خ. ذ. ر. ز. ش. ع.
غيب	اسْتَغَابَ فُلَانٌ فُلَانًا	اِغْتَابَ فُلَانٌ فُلَانًا الفعل هو: (اِغْتَابَ)، لا: (اسْتَغَابَ)	ش. ع.
غير	الرَّجُلُ الْغَيْرُ مُتَعَلِّمٌ	الرَّجُلُ غَيْرُ الْمُتَعَلِّمِ (أَل) لا تدخل على (غَيْر)	س. ش.
	أَصَابَتْهَا الْغَيْرَةُ	أَصَابَتْهَا الْغَيْرَةُ	ب. خ. س. ص. ل. ي.
	لَا تَسْتَعِينُ غَيْرَ بِاللَّهِ	لَا تَسْتَعِينُ بِغَيْرِ اللَّهِ	ط. ك.

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
غير	لم يحضر غير أنا / نحن ...	لم يحضر غيري / غيرنا ...	ك
غبي	فلانٌ ذكيٌّ للغاية	بلغ فلانٌ من الذكاء الغاية فلانٌ ذكيٌّ جداً (الغاية): النهاية والآخر	ش.ض

الفاء

فتح	في الجدار فَتْحَة	في الجدار فَتْحَة	خ.ش
فتر	في فترة النمو	في طور / مرحلة النمو (الفترة): مدّة تتميز بالفتور	ط.ع.ك
	في فترة قصيرة	في مدّة قصيرة	ط.ع.ك
	فأثورة الحساب	بَيَانُ / وَرَقَةُ الحساب	غ
فتش	فَتَّشَ عليه	فَتَّشَ عنه	ث.خ.د. س.ش.ط
فجج	ما زال الثَّمَرُ فَجْجاً (بمعنى لم ينضج)	ما زال الثَّمَرُ فَجْجاً (الفَجْج): الطريقُ الواسع بين جبلين أو في الجبل	ب.د.ر.س. ع.ل
فجل	أَكَلَ فُجْلَةً	أَكَلَ فُجْلَةً	ب.ز.س. ش.ل
فحص	خَضَعَ لفُحُوصاتٍ طبية	خَضَعَ لفُحُوصٍ طبية	خ
فخذ	أُصِيبَ فُخْذُهُ الأيسر	أُصِيبَتْ فُخْذُهُ اليسرى (الفخذ): اسم مؤنث	خ.ش.ع
فخر	هذا الإناءُ مصنوعٌ من الفُخَّار	هذا الإناءُ مصنوعٌ من الفُخَّار	غ
	ثوبٌ مُفْتَخَرٌ	ثوبٌ فاخر	ب
فدح	فَدَا حَةَ المصاب	فَدَحَ المصاب (الفداحة): لم تُسمع عن العرب	خ.ر.ش.ع

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجزء
ش.غ	فَدَحَهُ الدَّيْنُ (الفعل هو: (فَدَحَ)، لا: (أَفَدَحَ)	أَفَدَحَهُ الدَّيْنُ (بمعنى أَثْقَلَهُ)	فدح
ع	تَفَادَيْتُ مِنَ الشَّيْءِ	تَفَادَيْتُ الشَّيْءَ (بمعنى تحاميته وتجنبته)	فدي
س.ش.ع.غ	الْفَرَّاسَةُ (الْفَرَّاسَةُ): الجَدُّ بِرُكُوبِ الْخَيْلِ	الْفَرَّاسَةُ (بمعنى المهارة والتفَرُّس)	فوس
م	الْفَرَضُ وَالطَّلْبُ وَالْبُرْهَانُ	الْفَرَضُ وَالطَّلْبُ وَالْبُرْهَانُ	فرض
ك	هَذَا مَقْبُولٌ بِمَقْتَضَى الْفَرَضِ	هَذَا مَقْبُولٌ بِمَقْتَضَى الْفَرَضِ	
ك	لِنَفَرَضِ أَنْ سَ أَكْبَرُ مِنْ عَ (فَرَضُ الْأَمْنِ): أَوْجِبُهُ، (وَأَفَرَضُ الْبَاحِثُ): اتَّخَذَ فَرَضاً لِيَصِلَ إِلَى حَلِّ مَسْأَلَةٍ	لِنَفَرَضِ أَنْ سَ أَكْبَرُ مِنْ عَ	
ش	اِنْتَتَظَرُهُ بِقَارِعِ الصَّبْرِ (أَجَارَهُ عَ)	اِنْتَتَظَرُهُ بِقَارِعِ الصَّبْرِ (أَجَارَهُ عَ)	فرغ
ع	فَسَحَ لَهُ فِي الْمَجْلِسِ	أَفْسَحَ لَهُ فِي الْمَجْلِسِ	فسح
ع.ج	فُسْحَةٌ سَمَاوِيَّةٌ	فُسْحَةٌ سَمَاوِيَّةٌ	
ع.غ	عَظْمُ الْمَفْصَلِ	عَظْمُ الْمَفْصَلِ	فصل
خ.ك	حَصَلَ عَلَى النَّتَائِجِ الْفُضْلَى حَصَلَ عَلَى أَفْضَلِ النَّتَائِجِ	حَصَلَ عَلَى النَّتَائِجِ الْأَفْضَلِ	فضل
ش.ع	لَا يَمْلِكُ دِرْهَمًا فَضْلًا عَنْ دِينَارٍ تَسْتَعْمَلُ (فَضْلًا عَنْ) فِي مَوْضِعٍ يُسْتَبَعَدُ فِيهِ الْأَدْنَى، الَّذِي يَجِبُ أَنْ يَأْتِيَ قَبْلَهَا، وَأَكْثَرُ اسْتِعْمَالِهَا بَعْدَ نَفْيٍ. وَالْأَبْلَغُ أَنْ يُقَالَ: لَا يَمْلِكُ دِرْهَمًا بَلْهُ دِينَارًا	لَا يَمْلِكُ دِينَارًا فَضْلًا عَنْ دِرْهَمٍ	
ع	تَفْتَقِرُ قَرِيبَتُنَا إِلَى كَثِيرٍ مِنَ الْخِدْمَاتِ	تَفْتَقِدُ قَرِيبَتُنَا إِلَى كَثِيرٍ مِنَ الْخِدْمَاتِ	فقد
ب.س.غ	فَقْرَةٌ (جَمْعُهَا: فَقَرٌ وَفَقَرَاتٌ وَفَقَرَاتٌ)	فَقْرَةٌ (بِمَعْنَى جُزْءٍ مِنْ مَوْضِعٍ نَصٍّ)	فقر

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
فكك	ما اَنْفَكَّ عن اللُّعْبِ	ما اَنْفَكَّ يَلْعَبُ / لاعِباً أي: ما زال يلعب، وهي من أخوات كان	ث. ذ.
فلس	فَلَسَ التَّاجِرُ	أَفْلَسَ التَّاجِرُ (فَلَسَ القاضي التاجر): حَكَمَ بإفلاسه	س. غ.
فلن	تحدثتُ فلانةً إلى فلانٍ	تحدثتُ فلانةً إلى فلانٍ (فلانة): اسمٌ ممنوع من الصرف، خلافاً لـ (فلان)	م
فند	تفنيذ النفقات الإجمالية	تبيين النفقات الإجمالية (فَنَدَ فلاناً): خَطَأً رأيه (فَنَدَ رأي فلان): اَضَعَفَهُ وَأَبْطَلَهُ	ك
فني	تفانى القاضي في خدمة العدالة (أورده و، وأشار إلى أنه محدث)	فَنِيَ القاضي في خدمة العدالة أجهد القاضي نفسه في خدمة العدالة	ع
فناء الدار	فَنَاءُ الدَّارِ	فِنَاءُ الدَّارِ (الفناء) ضدّ (البقاء)	س. غ.
فهم	اسْتَفْهَمَ من فلان عن الأمر (أورده و)	اسْتَفْهَمَ فلاناً الأمر (استفهم) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	غ
فود	مَفَادُ الكلام	مُفَادُ الكلام	ق. ل.
فوض	فَوَّضَ فلاناً في الأمر (أجازه مج)	فَوَّضَ الأمر إلى فلانٍ	ث. ج. ح. د. ش. ط.
فوضته	فَوَّضْتُهُ التصرف في الأمر (أجازه مج)	فَوَّضْتُ إليه التصرف في الأمر (فَوَّضَ) يتعدى إلى مفعول واحد لا إلى مفعولين	ب. ر. ع.
فوق	فَاقَ على أقرانه	فَاقَ أقرانه	س. غ.
فيد	ماذا اسْتَفَادَ من ذلك؟	ماذا اسْتَفِيدَ من ذلك؟	ك
فيض	أَفَاضَ الحديث	أَفَاضَ في الحديث	ج. د. س. ش. ط.

الجزر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
-------	--------------	--------	--------

القاف

قيل	قِيلْتُ بالأمر / بالقليل	قَبِلْتُ الأمر / القليل	ع
	قَابِلَ الكتابِ على أصله المخطوط قَابِلَ بين الكتاب وأصله المخطوط	قَابِلَ الكتاب بأصله المخطوط	ث. د.
	جَلَسَ قِبَالَتَهُ / قِبَالَتُهُ	جَلَسَ قِبَالَتَهُ	ذ. س. غ. ل.
		(القبالة): حِرْفَةُ القَابِلَةِ، والكفالة (القبالة): وثيقة يلتزم بها الإنسان أداء عمل أو غير ذلك (القبالة من الطريق): ما استقبلك منه	
	هو أحسنُ حالاً من ذي قَبَلٍ	هو أحسنُ حالاً من قَبْلٍ	ث. ز.
	(أجازته مج. خ)	(قَبِلَ) ظرف مبهم، لا يفهم معناه إلا بإضافته إلى ما يَعْدُه لفظاً أو تقديرأ، فمن الخطأ جعله مضافاً إليه	
	تُرْجِمَ الكتابُ من قِبَلِ سعيد	تُرْجِمَ سعيدُ الكتابَ	ر. هـ
		متى حُذِفَ الفاعل، وناب عنه نائبه، فلا يجوز أن يُذَكَّرَ في الكلام ما يدلُّ عليه، وذلك لأنَّ الفاعل إنما يُحذف لغرض، فذكرُ ما يدلُّ عليه منافعٌ لذلك. [جامع الدروس العربية للغلاييني ٢/٢٥٢]	
قبو	أَقْبِيَّةٌ (جمع قبو)	أَقْبَاءٌ	ذ. ت. غ.
		(أقبية) جَمْعُ (قبا)، وهو الثوب المُضَفَّض	
قحف	قَحْفُ الرأس	قَحْفُ الرأس	د. ع.
		(القحف) مصدر (قَحَفَ)، و(القحف): عَظْمٌ فوق السَّاعِ	
قدم	جَرِحَ قَدَمُهُ	جَرَحَتْ قَدَمُهُ	غ.
		(القدم) اسم مؤنث	
قذف	قَذَفَ الحجارةَ على القلعة	قَذَفَ القلعةَ بالحجارة	ع.
قرب	يقاربُ عددهم من ألف	يقاربُ عددهم ألفاً	ع.

الجنذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
قرب	قارب الأمر على الانتهاء	قارب الأمر الانتهاء	ع
قرح	ماء قُراح	ماء قَرَّاح (القَرَّاح): الخالص من كل شيء	د.ع.غ
قرض	استقرضتُ مالا (بمعنى استدنتُ)	اقترضتُ مالا (الاستقراض): طلب القرض	ع
قروضتُ	قروضتُ فلانا (بمعنى أسلفته)	أقرضتُ فلانا مالا	ع
قرف	قَرِفَ منه	اشمأَزَ منه (قَرِفَ فلان): ذانى المرض	خ.و.س.ش
قرمد	القَرْمِيد	القَرْمِيد	غ
قرنفل	القُرْنُفُل	القُرْنُفُل	س.غ.ل.ي
قري	قُرُوي (نسبة إلى القرية)	قُرُوي	س.ل
قسم	أَقْسَمَ بأن يفعل كذا	أَقْسَمَ (بالله) أن يفعل كذا الباء تدخل على المُقْسَم به	خ.و.س.ط
قسو	قَاسَى من ألم شديد	قَاسَى ألما شديداً الفعل (قاسى) يتعدى بنفسه	ب.خ.ش
قشعر	أَخَذَتْهُ قَشْعَرِيرَة	أَخَذَتْهُ قَشْعَرِيرَة	ب.خ.و.ر. س.ش.ع. ل
قصد	اقتصدتُ مبلغاً من المال	ادخرتُ مبلغاً من المال (اقتصد في النفقة): لم يسرف ولم يقرّر	ع
قصر	حديثه قَاصِرٌ على الشعر	حديثه مَقْصُورٌ على الشعر	ث.ج.خ.د. و.ز.س. ش.ص.ع
	فتاة قَاصِرٌ (أي لم تبلغ سن الرشد)	فتاة قَاصِرَة	غ

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجلد
ث.ر.ش.ط	تَقَصَّى / اسْتَقَصَّى الأمر (تَقَصَّى) و(استقصى) يتعديان بنفسيهما، وأجاز ع تعديتهما بـ (في)	تَقَصَّى / اسْتَقَصَّى عن الأمر	قصو
ث.ش	قَطَبَ / قَطَّبَ الرجلُ القول هو: (قَطَّبَ) أو (قَطَّبَ)، لا: (تَقَطَّبَ)	تَقَطَّبَ الرجلُ	قطب
ث.خ.ر. ص.ي	لن أَفْعَلْ هذا أبداً (قَطَّ) ظرف زمان يفيد استغراق الزمن الماضي كله منفياً، نحو: ما فعلت هذا قَطَّ أي: لم أَفْعَلْ فيما مضى	لن أَفْعَلْ هذا قَطُّ (أجازة ش)	قطط
ع	تَمَّ قَطْفُ القطن (القِطَاف) ليس مصدراً لـ (قَطَفَ)، إنما هو اسمٌ يعني زمن القطف	تَمَّ قِطَافُ القطن	قطف
ع	قَطَنْتُ في البلد	قَطَنْتُ البلدَ	قطن
خ.ط	تَقَاعَسَ عن أداء واجبه	تَقَاعَسَ في أداء واجبه	قعس
ر.س.ش	أَرْضٌ مُقْفَرَةٌ / قَفْرَةٌ / قَفْرٌ	أَرْضٌ قَفْرَاءُ (بمعنى جرداء)	قفر
ك	قَفَافِيز	قُفَازَات (جمع قُفَّاز)	قفز
ب.ذ.و.ز. س.ش	أَقْفَلَ البابَ، فهو مُقْفَلٌ (قَفَلَ): رجع من سفره (أَقْفَلَ البابَ): أغلقه بالقفل	قَفَلَ البابَ، فهو مَقْفُولٌ	قفل
ب.غ	قَفْلٌ / قَفْلُ البابِ	قِفْلُ البابِ	قفل
ع	انطلق المِعمَلُ	أَقْلَعَ المِعمَلُ (بمعنى بدأ إنتاجه)	قلع
ع	أَقْلَعَتِ السفينةُ / أَقْلَعَ الرِّبانُ السفينةُ	أَقْلَعَتِ السفينةُ (بمعنى سارت)	أقلعت
ث.خ.ذ.ر. ش.ع	أَقْلَتِ / اسْتَقْلَتِ السيارةُ فلاناً ركبَ فلانٌ السيارةَ (استقل الشيء): حَمَلَهُ ورفعَهُ	اسْتَقْلَ فلانٌ السيارةَ	قلل

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
قل	اسْتَقْلَيْتُ برأيي	اسْتَقْلَلْتُ برأيي	ع
قمر	القُمَار	القِمَار	س.غ.ل
قمع	القُمْع	القِمْع	س.غ.ل
قمم	بَلَغَ قُمَّةَ المجد	بَلَغَ قِمَّةَ المجد (القُمَّة): المَزِينَة	خ.ش
قندل	القَنْدِيل	القَنْدِيل	ر.س.ش.غ. ل.
قنن	قَنْيْنَة	قَنْيْنَة	ر.غ.ل
قنو	الْأَقْنِيَة الفضائية / الافتراضية	القَنَوَاتُ الفضائية / الافتراضية	ذ.ش.ك
قود	هذا الجهاز مُقَادُّ من بُعد	هذا الجهاز مَقُوْدُ من بُعد (أَقَادَ القاتِلُ بالقتيل): قَتَلَهُ به قُوْدًا (أَقَادَهُ خِيْلًا): أَعْطَاهُ إِيَّاهَا لِيَقُوْدَهَا	ج.خ.ذ.س. ش.ع
قوول	كَلَامٌ مُقَالٌ	كَلَامٌ مَقُولٌ (أَقَالَ البيع): فَسَخَهُ (أَقَالَ عَثْرَتَهُ): تَجَاوَزَ عَنْهُ (أَقَالَه من عمله): نَحَاهُ عَنْهُ	غ
قل له أن يحضر	قل له أن يحضر	قل له يحضر / لِيَحْضُرْ قل له أن يحضر = قل له الحضور!	ع
قوم	قِيَمَ الشيء (بمعنى قَدَّرَ قيمته) (أجازته مج. خ. ك، وأورده و)	قَوَّمَ الشيء	ث.ذ.ز
كتاب قيم	كتاب قيم (أجازته مج، وأورده و)	كتاب نفيس (القيَم): المستقيم، والحسن	ث.ذ.س. ش.ض
قيد	لا يحيد قَيْدَ شَعْرَة (أورده و، وأجازته خ)	لا يحيد قَيْدَ شَعْرَة	ر.س.ش. ص.هـ

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجدول
هـ	المشروعُ في قَيْدِ الإنجاز (في قَيْدِ كذا): في حَوْزَةِ كذا	المشروعُ قَيْدَ الإنجاز	قيد
ك	فلانٌ حيٌّ يَرْزُقُ	فلانٌ على قَيْدِ الحياة	
ك	مَقْيَسٌ بالمتَر الفعل هو: (قاس)، لا: (أقاس)	مُقَاسٌ بالمتَر	قيس

الكاف

ط. ط. ر. غ	بوصفي مديراً أقرّر كذا بصفتي مديراً أقرّر كذا	أنا كمديرٍ أقرّر كذا أجازه مج. ذ.، وسماها ذ. (كاف الاستقصاء)	ك
ظ. ر. غ	فَنُ التمثيلِ يحتلُّ المقامَ الأول	التمثيلُ كَفَنٌ يحتلُّ المقامَ الأول (أجازه مج. ذ.)	
ب. ض. ع	كأسٌ كبيرة (كاس) اسمٌ مؤنث	كأسٌ كبير	كاس
ث. ذ. د. ز. س. ش. ع. ق	كأبَدَ / تحمَلُ / تجشَّمُ مشقَّةَ السفر (تكبَّدَ الأمن): قصَّده (تكبَّدت الشمسُ السَّماءَ): صارت في وسطها	تَكَبَّدَ مشقَّةَ السفر (أورده و، وأجازه غ)	كبد
ث. ذ. س. ش. ع	حَمَلَهُ / جَشَّمَهُ عَناءٌ شديداً (كَبَّدت الشمسُ السَّماءَ): صارت في وسطها	كَبَّدَهُ عَناءٌ شديداً	
خ. ذ. ك	آسيا هي الكبرى بين القارات تجب المطابقة لدخول (أل) على أفعل التفضيل	آسيا هي الأكبر بين القارات	كبر
ك	الأعداد التي هي أكبر من ١٠	الأعداد الأكبر من ١٠	
ث. ع. غ	كَبْرِيَاؤُهُ مَجْرُوحَةٌ (كبرياء) اسمٌ مؤنث	كَبْرِيَاؤُهُ مَجْرُوحٌ	
ك	أُكْبِلُ / كُبُولُ / أَكْبَالُ / كِبَالُ	كَبَلَات (جمع كبل)	كبل

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
كتف	الكَتِفُ الْأَيْسَرُ	الكَتِفُ الْيُسْرَى (الكتف) اسم مؤنث	خ. ش. ع.
كتن	بِزْرُ الْكِتَّانِ	بِزْرُ الْكِتَّانِ	خ. ر. س. ش. ي.
كثر	الحالات الأكثر شيوعاً	أكثر الحالات شيوعاً	خ. ذ. ك.
كحل	مُكْحَلَةٌ	مُكْحَلَةٌ	غ.
كدر	الكادر	المَلَاكُ / المَلَاك	ع.
كرب	أَكْرَبُهُ الْغَمُّ (بمعنى اشتد عليه وثقل)	كَرَبُهُ الْغَمُّ (أَكْرَبُ الرجل): غدا (أَكْرَبُ السَّقاء): ملاءه	ج. س. ش.
كرتون	الكَرْتُون	المُقَوَّى	غ.
كرث	لَا يُكَثِّرُتْ بِهِ (بمعنى لا يُغْنِيَا بِهِ)	لَا يُكَثِّرُتْ لَهُ	ب. ث. خ. ذ. و. ز. ط. س. ش.
كوس	كَوَسَ نَفْسَهُ لِلْعِلْمِ (أجازه مج، وأورده الوجين)	وَقَفَ نَفْسَهُ لِلْعِلْمِ	ب. ث. ذ. ش. ع.
كري	كَرَى الْبَيْتَ (بمعنى آجره)	أَكْرَى الْبَيْتَ (كَرَى الأرض): حفرها (كَرَى الرجل): نَعَسَ أو نَامَ	س. ش.
كسب	كَسَبَ الْمَالَ	كَسَبَ الْمَالَ	ب. خ. ش. ظ.
كسر	وَحْشٌ كَاسِرٌ	وَحْشٌ ضَارٍ / مُفْتَرِسٌ (الكاسير) صفة للطائر الجارح، يقال: نَسَرَ كَاسِرٌ	ث. ج. خ. ذ. س. ش.
	كَسَرَ الْقَانُونَ	خَالَفَ الْقَانُونَ	غ.
كعب	مُكْعَبٌ	مُكْعَبٌ	غ. ل.

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
كفف	هؤلاء مدرّسون أكفاء	هؤلاء مدرّسون أكفاء / أكفأء / كُفأة (أكفاء) جَمَعُ (كُفء)، وهو القادر على تصريف العمل (أكفاء) جَمَعُ (كفيف)، وهو الأعمى (أكفياء) جَمَعُ (كفي)، وهو الكافي (وجمعه كُفأة)، والذي يكفيك ويُغنيك عن غيره	ب. ر. ص. ض. ع. ل.
كلف	كَلَّفَهُ بالعمل	كَلَّفَهُ العمل (كَلَّفَ) فعل متعدّد بنفسه إلى مفعولين	ج. خ. د. ر. ذ. س. ش. ط.
كلل	أصابه كَلَلٌ (بمعنى التعب والإعياء)	أصابه كَلالٌ (الكَلَل): الحالة. يقال: مات بكَلَلٍ سوء	ث. خ. ذ. د. ر. ز. س. ش.
	خالدٌ شجاعٌ بكلّ معنى الكلمة	خالدٌ شجاعٌ حقًّا خالدٌ شجاعٌ جدُّ شجاع خالدٌ شجاعٌ كلُّ الشجاعة	ث. ذ. ر. ش.
كلما	كلّما زاد عِلْمُهُ كلّما زاد تواضعه	كلّما زاد عِلْمُهُ زاد تواضعه (كلّما) الثانية حَتْوُ	ث. ج. خ. ذ. ر. س. ش. ص. ع. ك. ن
كلي	كِلِيَّةٌ وهما كِلِيَّتَانِ	كُلِيَّةٌ وهما كُلِيَّتَانِ وجمعها كُليّ وكُلِيَّات	ر. ش.
كما	كان للجهاز أثر كبير ... ، كما أن استخدامه سيزداد ...	كان للجهاز أثر كبير ... ، ثم إن استخدامه سيزداد ... كما = (ك) التشبيه + (ما) المصدرية. ولا تستعمل (كما) للعطف والاستئناف	ك
	الخدمة مجانية .. ، كما أنها تعطي ..	الخدمة مجانية .. ، وهي إلى ذلك تعطي ..	ك
	يعمل الحاسوب في ... ، كما يمكن أن تحتاج تجهيزاته إلى ...	يعمل الحاسوب في ... ، ويمكن أن تحتاج تجهيزاته إلى ...	ك

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
كمل	اشترأه بأكمِّله	اشترأه كُله / جمِّعه / برِّمته	ر.س.ش.ع
كنن	شهر كانون أول	شهر كانون الأول	ك
	شهر كانون ثان / ثاني	شهر كانون الثاني	ك
كهرياء	الكَهْرُبَاء	الكَهْرَبَاء	م
كهل	خالدٌ رجلٌ كَهْلٌ بَلَغَ الثمانين	خالدٌ شَيْخٌ بَلَغَ الثمانين (الكَهْلُ): مَنْ جاوزَ الثلاثين إلى نحو الخمسين أو الستين (الشَيْخُ): مَنْ جاوزَ الخمسين إلى آخر عمره	ص
كود	جَرَى وراءَهُ وبالكادِ أدركَهُ (أجازه مج)	جَرَى وراءَهُ وما كادِ يُدركُهُ	ر.ع.هـ
كوي	كَوَتِ الثيابَ كَوِيًّا	كَوَتِ الثيابَ كَيًّا ثَقُلَبِ الوأُو في مصدر اللفيف المقرون بَاءً، وَثَدَعُم في الباءِ التي تليها	ل.ع

اللام

ل	وإن أُعطيَ لَتَمُنِّي الزيادة (أجازه مج)	وإن أُعطيَ تَمُنِّي الزيادة لا تدخل اللام على جواب (إن) و(إذا) الشرطيتين، خلافاً لدخولها على جواب (لو) و(لولا) و(القسم)	ث
عملت ليومين أو لثلاثة أيام	عملت يومين أو ثلاثة أيام		ع
يلبس ثوبه	يلبس ثوبه		ع
في لسانه لثغة	في لسانه لثغة		ر.ع.ل
التهبت لثته / لثته	التهبت لثته		ب.ر.ز.ش ص.ص.ل
الحروف اللثوية	الحروف اللثوية		ش.ص.ل
لجأ له	لجأ إليه		م

لا بد
لا أن

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
خ.ع.غ	أَلْجَمَ الجَوَادَ (لَجَمَ الثوب): خاطئه	لَجَمَ الجَوَادَ (بمعنى أَلْبَسَ اللِّجَام)	لجم
خ.ر.س.ش	لَحَسَ الإِنَاءَ	لَحَسَى الإِنَاءَ	لحس
ط	الْتَزَمَ منهجاً محدداً الفعل (الْتَزَمَ) يتعدى بنفسه	الْتَزَمَ بمنهج محدد (أوردته الوجيز، وأجازه ع)	لزم
س.غ	أَلْصَقَ الورقَ بالصمغ (لَصِقَ الشيءُ بغيره): لَزَقَ به. وهو فعل لازم	لَصَقَ الورقَ بالصمغ	لصق
ث.ذ.غ	قام بعملٍ مُهمٍّ في السياسة ضَرَبَ في السياسة بسهمٍ كبير شارك في السياسة بقسطٍ وافر كان بعيد الأثر في السياسة	لَعِبَ دوراً مُهمّاً في السياسة (أجازه مج)	لعب
ك	يؤدي دوراً رئيسياً	يلعب دوراً رئيسياً	
خ.ر.س.ش	لَعِقَ العسلَ	لَعَقَ العسلَ	لحق
ب.خ.ش	انفجرَ اللَّغْمُ	انفجرَ اللَّغْمُ	لغم
ب.س.غ	أَلْفَى خالداً المشروعَ، فالمشروعُ مُلْفَى (لغا الشيءُ): يَطْلُ، وهو فعل لازم. يقال: (يَطْلُ البيعُ، فالبيع باطل/لاغ)	لَغَا خالداً المشروعَ، فالمشروعُ لاغٍ	لغو
ث.ذ.ر.س.ش	اسْتَرْعَى ببلاغته الأَنْظَارَ لَفَتَ ببلاغته الأَنْظَارَ	اسْتَلْفَتَ ببلاغته الأَنْظَارَ	لفت
ب.س.ص.ع.ك	مشهدٌ لافِتٌ للنظر الفعل هو: (لَفَتَ)، لا: (أَلَفَتَ)	مشهدٌ مُلْفِتٌ للنظر	
ع	يلفِظُ	يلفُظُ	لفظ

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
لفظ	لفظ فلان أنفاسه	انقضت / انقطعت أنفاسُ فلان لفظ فلان نفسه (الأنفاس) لا تُلفظ بل تتردد ما دام الإنسان حيًّا، فإذا مات انقطعت	ع
لفو	يجبُ مُلافاة الأمر	يجبُ تلافِي الأمر الفعل هو: (تلافي)، لا: (لافي)	د.د.رس. ش.ع
لقب	لَقْبُوهُ الأَمِين	لَقْبُوهُ بالأَمِين	ث.خ.د.د. ش.ط.ع
لقح	لُقّاح / لقّاح	لُقّاح	غ
لقط	مَلَقَطُ الشعر	مَلَقَطُ الشعر	س.غ.ل
لقي	التَقَى خالدٌ بفلان (أجازه ع، وأجاز: التقى معه)	التَقَى خالدٌ بفلاناً الفعل (التقى) يتعدى بنفسه	ث.خ.د.د. ر.ش.ط
	اشتغل لِقَاءَ أجر كبير	اشتغل بأجر كبير / مُقابل أجر كبير (اللقاء): المُقابِلَة والاستقبال	ر.س.ش.ع
	لا يبالي بالمصاعب، لقاء قيامه بالواجب	لا يبالي بالمصاعب، إزاء قيامه بالواجب	ع
لا	لما كان ...، نوافق على ...	لما كان ...، وافقنا على ... جواب (لما) لا يكون مضارعاً	د.د.
لح	لَمَحَة عن حياة المؤلف	لَمَحَة إلى حياة المؤلف نُبْذَة من حياة المؤلف	ط.ك
لمس	يَلْمَسُ الشيء بيده	يَلْمَسُ / يَلْمَسُ الشيء بيده	ز
لهف	تلَهَّفَ عليه / إليه (بمعنى تمناه)	تشوَّقَ إليه (التلهف): التحسّر والتوجع	ع

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
لوي	لَوَى الشيء لَوِيًّا	لَوَى الشيء لَيًّا تَقْلَبُ الوَاوُ في مصدر اللغيف المقرون ياءً، وتُدْعَمُ في الياء التي تليها	غ.ل
لين	لُيُونَةُ الشيء (أجازه مج)	لَيْنُ الشيء	ع

الميم

ما	لِنَعْلَمَ ما إذا كان يهتم به	لِنَعْلَمَ: هل يهتم به؟	ث.ذ.ع
	رَأَيْتُ الأولادَ بما فيهم خالد وصالح	رَأَيْتُ الأولادَ وفيهم خالد وصالح	ع
	اشترت الدارَ بما فيها السطح	اشترت الدارَ وفيها السطح	ع
ماي	مائةُ صفحة	مئةُ صفحة	ب.ر.ش. ض.ع.ك
مثل	مَثَلَ الكتابُ للطبع	أَعَدَّ الكتابُ للطبع	ع
	تمائل المريضُ للشفاء	تماثل المريضُ من مرضه	ع
	امْتَثَلَ للأمرِ	امْتَثَلَ الأمرُ	ش.ع
		الفعل (امتثل) يتعدى بنفسه	
محو	كان اللوحُ مُمَحًّى	كان اللوحُ مَمَحًّى / مَمَحُوًّا الفعل هو: (مَحَا) أو (مَحَى)، لا: (أَمَحَى)	خ
محور	يَتَمَحَوَّرُ هذا الأمرُ حول كذا	يدور هذا الأمرُ حول كذا	ع
مدد	في المعجم موادٌ كثيرة	في المعجم موادٌ كثيرة (موادٌ) وزنها (فواعل) وهي ممنوعة من الصرف	ع
مدي	تمادى فلان على فلان	تطاول فلان على فلان	ع
	تمادى فلان على ضلاله	تمادى فلان في ضلاله (تمادى في غيبه): لَجَّ فيه وأطال مدى غيبه	ع
مرج	مُرْجَانُ البحر	مَرْجَانُ البحر	خ.ز.س.ش

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
مرخ	كوكب المريخ	كوكب المريخ	خ. د. س. ش. ع. غ. ل.
مرس	تمرّس على الأعمال الدقيقة	تمرّس بالأعمال الدقيقة	ع
مزج	استمزج رأيه	التّمس رأيه / طَلَبَ رأيه	ع. غ.
	مزح خالد مع سعيد	مازح خالد سعيداً (مزح خالد مع سعيد) تعني أنهما مزحا معاً، لا أن خالداً هو المازح. ولو شارك سعيد في المزح لقلنا: تمازحاً	غ
مسح	عليها مسح من جمال	عليها مسح من جمال	غ
	مساحة الأرض ٣٠ متراً مربعاً (أجازه ع)	مساحة الأرض ٣٠ متراً مربعاً	ب. خ. س. ش. ق. ل.
	علم المساحة	علم المساحة	ب. خ. س. ش. ع. ق. ل.
مسس	هذه أمور تمس بكرامته (أجازه ع)	هذه أمور تمس كرامته الفعل (مس) يتعدى بنفسه	ث. ج. خ. ذ. ر. س. ش. ط
	فعل الشيء لمساس الحاجة إليه (أجازه ع)	فعل الشيء لمسيس الحاجة إليه	ج. د. ر. ش.
مسي	أمسى المساء	وافتى المساء / دخل المساء	د. ع
مشي	هذا العمل لا يتماشى مع القانون	هذا العمل لا يطابق / يجاري القانون هذا العمل لا يساير / يشايح القانون فاعل (تماشى) لا يكون إلا مثني أو جمعاً	ع
	هذا العمل لا يتمشى مع الأخلاق	هذا العمل يتنافى الأخلاق	ع
مطل	طال المطال	طال المطال	ع
مع	مع أن فلاناً غني إلا أنه بخيل	فلانٌ بخيلٌ مع أنه غني	ن

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
خ. ذ. ر. غ. ك.	أَمَعَنَّ النظر في الأمر = بالغ في استقصائه أنعم النظر في الأمر = اطلال الفكرة فيه (تَمَعَّن): تصاغَر وتذَلَّل	تَمَعَنَّ في الامر	معن
د. غ.	امْتَقِعَ لونه	امْتَقَعَ لونه	مقع
ث. خ. ذ. ر. ش. ظ.	لا يُمَكِّنُهُ النهوضُ	لا يُمَكِّنُ له النهوض (أجازه ع، ك)	مكن
د. س. ش. غ. ك.	يجب ملء الفراغ ملأت الوعاء بالماء (أَمَلَأَ): سبَّب له الزكام	يجب إملاء الفراغ أملأت الوعاء بالماء	ملا
ث. ذ. ش. غ.	إناء مملوء / ملآن بالماء (المليء): الغني المقتدر، والشفعة (المليء بالشيء): المظطلع به	إناء مليء بالماء (أجازه مج. غ)	ملى
غ	ماء ملح	ماء مالح (أورده و، وأجازه ن)	ملح
س. ط. غ.	ما تمالك أن بكى لم يملك نفسه أن بكى (تمالك) فعل لازم	ما تمالك نفسه أن بكى	ملك
ع	كلفني وألح عليّ، وهذا ما دعاني إلى.. ومما دعاني إلى... أنه كلفني وألح عليّ	كلفني وألح عليّ، مما دعاني إلى ...	مما
د. ط. غ.	منح فلاناً ثقته (منح) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	منح ثقته لفلان / إلى فلان	منح
ث. خ. ذ. د. ر. ش. غ. س. ع	أنا شاكر لك (المنون): المقطوع (امتن عليه): ذكره بنعمته عليه وآذاه بمنه	أنا ممتن / ممتنون لك	منن
ب	عدنا من عرفاتٍ إلى منى	عدنا من عرفاتٍ إلى منى	مني

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ميز	المِيزَة	المِيزَة / المَرِيزَة	غ.ل
مهما	مهما تقولُ أَسْتَفِيدُ منك	مهما تَقُلْ أَسْتَفِيدُ منك (مهما) اسم شرط يجزم فعلين	ك
	مهما يكن ع ، في وسعنا...	مهما يكن ع ، ففي وسعنا...	ك
ميع	سائلٌ شديدُ المِيوعة (أجازه مج)	سائلٌ شديدُ المَبْع	ع.غ

النون

نبذ	قرأ نَبَذَهُ من الكتاب	قرأ نَبَذَهُ من الكتاب (النَّبَذَة): الناحية	خ.ش
نبر	وَقَفَ الخطيبُ على المُنْبَرِ	وَقَفَ الخطيبُ على المُنْبَرِ	س.ل
نبع	يُنْبِئُ الماءُ	يُنْبِئُ الماءُ	د.ع.غ.هـ
نبه	نَبَّهَ الطلابَ عما ارتكبوه من أخطاءٍ	نَبَّهَ الطلابَ على ما ارتكبوه من أخطاءٍ	ث.د
نتن	طعامٌ نَتْنٌ	طعامٌ نَتِنٌ	ش
نجب	أُنْجِبَ فلانٌ ولداً (أجازه مج)	نَجَلَ / نَسَلَ فلانٌ ولداً (أنجب): أنى بولد نجيب. وتقول على المجاز: أنجب الوطنُ العلماءَ والأدباءَ	د.ع
نحت	نَحَاتَ الخشبُ أو الحديد	نَحَاتَ الخشبُ أو الحديد (النَّحَات): حرفة النَّحَات	ش.ل
نحو	في أَنحاءٍ كثيرةٍ من البلاد	في أَنحاءٍ كثيرةٍ من البلاد (أنحاء) ليست ممنوعة من الصرف، لأن همزتها منقلبة عن واو	خ.ش
	دراسةٌ نَحْوِيَّة (نسبة إلى النَحْو)	دراسةٌ نَحْوِيَّة	س.غ.ل

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجدول
خ ش	نَخِرَ الخَشْبُ (نَخِرَ) فعل لازم (نَخِرَ): صَوَّتَ بخياشيمه (نَخِرَ) الحالب الناقة: ذَلِكَ مَنَخَرُهَا بيده يُقَدِّرُ	نَخَرَ السُّوسُ الخَشْبَ	نخر
م	ذَلِكَ مَنَخَرُهُ / مَنَخِرُهُ / مَنَخَرُهُ بيده	ذَلِكَ مَنَخَرَهُ بيده	
ش. ل.	نُخَالَةٌ	نِخَالَةٌ	نخل
ع	الموظفون المُنْتَدِبُونَ / المُنْتَدِبُونَ	الموظفون المُنْدَبُونَ	ندب
غ	النَّدَبُ / النَّدْبَةُ (النَّدَبُ): السريع الخفيف إلى الحاجة (النَّدْبَةُ): البكاء على الميت	النَّدَبُ / النَّدْبَةُ (بمعنى أثر الجرح الباقي في الجلد)	
دع	النَّدُّ (النَّدُّ): ضَرْبٌ مِنَ النَّبَاتِ يُتَبَخَّرُ بِعُودِهِ	النَّدُّ (بمعنى الْيَقْلُ والنظير)	ندد
س. ش.	عَطَاءٌ نَزَرٌ (النَّذرُ): مَا يُوَجِّهُهُ الْمَرْءُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ صَدَقَةٍ أَوْ نَحْوِهَا	عَطَاءٌ نَذَرٌ (بمعنى قليل)	نذر
غ	نَزَفَ فُلَانٌ نَزَفَ فُلَانٌ دَمًا (نَزَفَ الشَّيْءُ): تَفَدَّ وَفَنِيَ (نَزَفَ الدَّمُ فُلَانًا): أَضْعَفُهُ بِكَثْرَةِ خُرُوجِهِ مِنْهُ	نَزَفَ فُلَانٌ (بمعنى سَالَ دَمُهُ)	نزف
طغ	نَزَلَ عَلَى إِرَادَتِهِ	نَزَلَ عِنْدَ إِرَادَتِهِ (بمعنى خَضَعَ لِرَأْيِهِ)	نزل
ع	نَزَلَ فُلَانٌ عَنْ حَقِّهِ	تَنَازَلَ فُلَانٌ عَنْ حَقِّهِ	
غ	نَزَّهَهُ عَنِ الْخَطِئِ	نَزَّهَهُ مِنَ الْخَطِئِ	نزه
زك	رَأْيُكَ لَا يَتَنَاسَبُ هُوَ وَرَأْيُهُ رَأْيُكَ لَا يَتَنَاسَبُ مَعَ رَأْيِهِ ومثل يتناسب: يتلاءم ويتناهى...	رَأْيُكَ لَا يَتَنَاسَبُ وَرَأْيِهِ	نسب

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ش	اسْتَحْسَنَ الشَّيْءَ (استحسن الرجل): ذَكَرَ نَسْبَهُ (استحسن الرجل): سَأَلَ أَنْ يَذَكَرَ نَسْبَهُ	اسْتَنْسَبَ الشَّيْءَ	نسب
ك	... هذا ما يتعلق بالمقررات النظرية، أما ما يخص المقررات العملية...	... هذا بالنسبة إلى المقررات النظرية، أما بالنسبة إلى المقررات العملية...	
ك	أما بناء الكلية فيجب...	أما بالنسبة إلى بناء الكلية فيجب...	
ك	هذا لا يعني لنا شيئاً	هذا لا يعني شيئاً بالنسبة لنا	
ش	مُسْتَوَى الْمَاءِ (المستوى): ذُو الْحِمْبِ وَالنَّسَبِ، وَالشَّيْءُ يُنْسَبُ إِلَى غَيْرِهِ	مَنْسُوبُ الْمَاءِ	
م	الْخَطُّ النَّسْخِيُّ	الْخَطُّ النَّسْخِيَّ	نسخ
دع	لَا بَدَّ مِنْ اسْتِعْمَالِ الْأَلَاتِ الْقَدِيمَةِ لَا بَدَّ مِنْ طَرَحِ الْأَلَاتِ الْقَدِيمَةِ جَانِباً (نَسَقُ): نَظَمَ	لَا بَدَّ مِنْ تَنْسِيقِ الْأَلَاتِ الْقَدِيمَةِ	نسق
دع	تَشَبَّهَتِ الْحَرْبُ بَيْنَهُمْ	تَشَبَّهَتِ الْحَرْبُ بَيْنَهُمْ	نشب
ص.غ	فَلَانٌ يُنْشِدُ الشَّعْرَ (نَشَدَ الْفَالَةَ): طَلَبَهَا (نَشَدَ فَلَاناً): قَصَدَهُ (أَنَشَدَ الشَّعْرَ): قَرَأَهُ رَافِعاً بِه صَوْتَهُ	فَلَانٌ يَنْشِدُ الشَّعْرَ	نشد
ع.ش.ل	جَمَعَ نُشَارَةَ الْخَشَبِ	جَمَعَ نِشَارَةَ الْخَشَبِ	نشر
ع	فَلَانٌ نَشِيطٌ / نَاشِطٌ	فَلَانٌ نَشِطٌ	نشط
ذ.ع.غ	رَجُلٌ نَاصِحٌ	رَجُلٌ نَصُوحٌ	نصح
ب.ص	نَضِجَ / يَنْضِجُ الْخَبْزُ	نَضَجَ / يَنْضُجُ الْخَبْزُ	نضج

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نضج	هذا أَوَانُ نَضُوجِ الثمرِ (أجازة ص.خ)	هذا أَوَانُ نَضْجِ الثمرِ	ب.ث.ر.ز ش.ع
نظر	نظر إلى الفقير نَظْرَةً المشفق	نظر إلى الفقير نَظْرَةً المشفق (النَّظْرَةُ) مصدر الهيئة أو النوع (النَّظْرَةُ) مصدر المرة أو الوحدة	ع
نعر	نَعْرَةٌ طائِفيّة	نَعْرَةٌ طائِفيّة (النَّعْرَةُ): المرة من نَعَرَ، وصوت الخَيْشُوم (النَّعْرَةُ): الخيشوم (النَّعْرَةُ): الخيشوم، وذهابُ زرقاء. ثم استعملت مجازاً للخَيْلِ، والأنثَى والكَبِيرِ	خ.ر.ش.ل
نعم	نَعَسَ الولدُ	نَعَسَ الولدُ	م
نعم	ألا يستحق المجدَ المكافأة؟ ... نَعَمْ	ألا يستحق المجدَ المكافأة؟ ... بلى (بلى): حرف جواب يأتي بعد النفي فيجعله إيجاباً (نعم): حرف جواب، يُبقي الكلام على ما هو عليه من إيجاب أو نفي	د
نعي	فلانٌ يَنْعِي صديقَه	فلانٌ يَنْعَى صديقَه	ب.خ.ر.ش ع
	نَعَى وفاةَ صديقَه	نَعَى صديقَه	ث.ذ.س
	هذه نَعْوَةٌ فلان	هذا نَعْيٌ / مَنَعَى فلان	خ.ش.ع
نغز	نغز الدابة بعصاه	نخز الدابة بعصاه	ع
نفخ	نَفَخَ بالنَّاي	نفخ في النَّاي (الباء) تدخل على أداة النفخ، نحو: نفخ الكرة بالنفخ	ع
	ضَرَبَهُ على نَافُوخِه	ضَرَبَهُ على يَافُوخِه	ر.س.غ
نفد	نَفَدَ الطعامُ / صَبْرُهُ	نَفِدَ الطعامُ / صَبْرُهُ	ش.ص.ع
نفذ	نَفَذَ صَبْرُهُ	نَفَذَ صَبْرُهُ	ب.ش.ر. ع.ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
نفس	جاء نَفْسُ الرجل (أجازه مع. خ. ع. واستعمله سبويه والجاحظ وابن جني)	جاء الرجلُ نَفْسُهُ التوكيد يأتي بعد المؤكد	ت. د. س. ش. ض.
نفي	تَنَافَسُوا على الأمر	تَنَافَسُوا في الأمر	ب. غ.
	النَّفَاس	النَّفَاس	ع.
نقب	هذه نَفَايَة و نِضَايَات (أي: الردى من الشيء و بقيقته)	هذه نُفَايَة و نُضَايَات	ب.
	نِقَابَة العمال	نِقَابَة العمال	ب.
نقص	العمل جيد لا ينقصه شيء	العمل جيد لا يُعَوِّزُهُ شيء	ع.
	هو عالمٌ فذ ولكن تنقصه التجارب	هو عالمٌ فذ ولكن تُعَوِّزُهُ التجارب	ع.
نقط	انْتَقَصَ مِنْ حَقِّهِ (أجازه ع. وبين أن (من) تبعيضية، وأن المفعول به محذوف تقديره: (انتقص بعضاً / شيئاً من حقه)	انْتَقَصَ حَقُّهُ (انتقص) يتعدى بنفسه	ث. د. د. ر. غ.
	نُقُاط (جمع نقطة)	نِقَاط	ش. ق.
نقه	الفاصلة هي إحدى علامات التنقيط	الفاصلة هي إحدى علامات الترقيم	ك.
	فلانٌ في دَوْرِ النِّقَاحَةِ	فلانٌ في دَوْرِ النِّقَاحَةِ (النِّقَاحَةُ): الفهم وسرعة الفطنة	خ. ر. ش. ع.
نكب	انْتَكَبَ فلانٌ (بمعنى أصابته النكبة)	نُكِبَ فلانٌ (انتكب) فعلٌ متعدٍ تقول: (انتكب فلان الشيء) إذا ألغاه على منكبه	ع.
	مَنْكَب (ما بين الكتف والعنق)	مَنْكَب	م.
نمل	نَمَلَتْ رِجْلُهُ	نَمَلَتْ / خَدِرَتْ رِجْلُهُ	ع.
نم	يَنِمُّ حديثه عن علمه وذكاؤه	يَنِمُّ حديثه على علمه وذكاؤه	ش. ط. ع.
نهم	نُهِمَ فلانٌ للمال / إلى المال	نُهِمَ فلانٌ بالمال	ع.

الجدُر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نهي	أنهى القراءة (أورده الوجيز، وأجازه ع)	أتمَّ القراءة	ش
يحيّد لغتين، ناهيك عن لغته الأصلية	يحيّد لغتين، ناهيك عن لغته الأصلية	يحيّد لغتين، بلّغ لغته الأصلية	ث. ر. ش. ع
		يحيّد لغتين، فضلاً على لغته الأصلية (ناهيك) كلمة تعجب واستعظام، نحو: ناهيك بخالف كاتباً	
نوخ	منأخ البلد حاراً	منأخ البلد حاراً	ب. خ. ص. ص. ل.
نوط	نأط فلاناً بالأمر	نأط الأمر بفلان	ث. ج. د. ذ. د. غ.
		الأمر يُعْهَد إلى الإنسان، لا العكس	
	تقطّعت نياط قلبه	تقطّع نياط قلبه	ع
		(النياط) مفردُ مذكر	
نوف	يَنُوفُ العددُ على كذا (بمعنى يزيد على)	يُنِيفُ / يُنِيفُ العددُ على كذا	ج. ر. ش.
		(نأف الشيء): علا وارتفع وأشرف	
	جاء نَيْفٌ ومئةٌ رجلٍ	جاء مئةٌ رجلٍ ونَيْفٌ	ث. ج. خ. ذ. س. ش. ذ. ع
		(النَيْفُ): الأعداد من واحد إلى ثلاثة، ويأتي بعد العقود والمئات والآلاف	
نول	لم يَسْتَطِعْ نَوَالٌ مطلوبه (أورده و)	لم يَسْتَطِعْ نَيْلٌ مطلوبه	ث. ج. ذ. س. ر. ش. ع
		(النَوَالُ): العطاء، والنصيب	
نوم	رأى مناماً	رأى حلمًا / رؤيا	غ
		(المنام): النوم، وموضع النوم	
نوه	نَوَّه إلى الشيء (بمعنى أثار)	أشار إلى الشيء	ث. ج. د. ع. غ
		(نَوَّه بالشيء): أثار به وأظهره	
	هذا الرجلُ المَنَوَّةُ عنه / إليه	هذا الرجلُ المَنَوَّةُ به	ث. خ. ع

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نوي	نَوَايَاهُ حَسَنَةٌ (أجازته مج)	نِيَّائُهُ حَسَنَةٌ	ث.غ.ر.س. ش.ظ.ع. غ
أنوِيَّة (جمع نواة)	أَنْوِيَّة	نَوَى / نَوِيَّات	ك
نواة	نَوَاة	نَوَاة	م
نِيَّاء	لَحْمُ نِيَّاءٍ / نَيْيٍّ / نِيٍّ	لَحْمُ نِيَّاءٍ / نِيٍّ	ب.ر.ش.ل. ي.
نيسان	شهرُ نَيْسان	شهرُ نَيْسان	س.غ.ل

الهاء

هبط	مَهَبَطُ الطَّائِرَاتِ	مَهَبَطُ الطَّائِرَاتِ	ب.خ
هتف	اسْتَقْبَلَ بِالْهَيْتَافِ وَالتَّصْفِيقِ	اسْتَقْبَلَ بِالْهَيْتَافِ وَالتَّصْفِيقِ	ش
هجس	هَجَسَ فِي الْأَمْرِ	هَجَسَ الْأَمْرُ فِي صَدْرِهِ	ر.ش.ط
هدس	هَدَسَ فِي الْأَمْرِ	هَجَسَ الْأَمْرُ فِي صَدْرِهِ	غ
هدي	أَهْدَاهُ هَدِيَّةً	أَهْدَى لَهُ / إِلَيْهِ هَدِيَّةً الفعل (أهدى) يتعدى إلى مفعول واحد	ب.ث.خ.ذ. ر.ش.ط.ع. هـ
أهديت الكتاب	أَهْدَيْتُ الْكِتَابَ	أَهْدَى إِلَيَّ الْكِتَابَ	ع
أهداني إليه عقلي (بمعنى أرشدني)	أَهْدَانِي إِلَيْهِ عَقْلِي (بمعنى أرشدني)	هَدَانِي إِلَيْهِ عَقْلِي	ث.س
هرع	هَرَعَ إِلَى الْأَمْرِ	هَرَعَ إِلَى الْأَمْرِ	غ
هرو	هَرَاوَةٌ / هَرَاوَةٌ (بمعنى العصا الكبيرة)	هَرَاوَةٌ (جمعها هَرَاوِي)	ش
هزأ	اسْتَهْزَأَ مِنْهُ (أجازته خ)	اسْتَهْزَأَ بِهِ	غ
هضب	هَضْبَةُ الْجَوْلَانِ	هَضْبَةُ الْجَوْلَانِ	ر.ز.غ
هطل	هَطُولُ الْمَطَرِ	هَطْلُ / هَطْلَانُ الْمَطَرِ	خ.ش

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
هفت	تَهَافَتَ الفراش إلى النور	تَهَافَتَ الفراش على النور	ث.د
هكذا	إن هكذا أشياء	إن مثل هذه الأشياء / إن أشياء كهذه	ع.ك
هكم	تَهَكَّم على فلان (بمعنى سخر منه)	تَهَكَّم بفلان (تَهَكَّم على فلان): اشتد غضبه عليه	غ
هل	هل إن غبتُ عن العمل أعاقب؟	أإن غبتُ عن العمل أعاقب؟ (هل) لا تدخل على الشرط	د.ع
هل يأتي فلان الآن؟	هل يأتي فلان الآن؟	أيأتي فلان الآن؟ (هل) للاستقبال، و(الآن) للحال، وهما لا يجتمعان	ع
هل سيباشر فلان؟	هل سيباشر فلان؟	هل يباشر فلان؟ (هل) بخصم المصارع بالاستقبال	د.ع
هل لم يباشر فلان؟	هل لم يباشر فلان؟	أما باشر فلان؟ / ألم يباشر فلان؟ (هل) لا تدخل على الكلام المنفي	د.ع
هل إنّه نجح فيما سعى إليه؟	هل إنّه نجح فيما سعى إليه؟	هل نجح فيما سعى إليه (هل) للاستفهام، و(إنّ) للتوكيد، وهما لا يجتمعان	ع
هنو	هَنَّة / هِنَات	هَنَّة / هِنَات (الهَنَّة): الشيء اليسير الذي لا يُهتَم له	س.غ.ل
هوس	رجلٌ مَهْوُوس (بمعنى به لوعة في عقله)	رجلٌ مَهْوَس (هَاس فلان): أكل شديداً، وطاف بالليل في جُرّة (هَوَسَ الله فلاناً): جَعَلَهُ ذا هَوَس (الهَوَس): عَرَفَ من الجنون	ر.س.ش
هوي	الهَوِيَّةُ الشخصية	الهَوِيَّةُ الشخصية [مشتقة من: (هُو)] (الهَوِيّة): البئرُ البعيدة القعر	ب.خ.ش
هيب	هَابَ من فلان	هَابَ فلاناً (الفعل (هَاب) يتعدى بنفسه	غ

الجنر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
هيب	قاضيْنَا رَجُلٌ مُهَابٌ	قاضيْنَا رَجُلٌ مَهِيْبٌ (أهَاب): دعا، وصاح	ج.خ.ذ.ر. س.ش.
هيج	أَهَاجَهُ الأَمْرُ (بمعنى أثاره)	هَاجَهُ الأَمْرُ (أهَاجت الرِّيحَ النَبْت): أَهْبَسْتُهُ	ج.خ.ذ.ر. س.ش.ع.
شرُّ مهَاج	شرُّ مهَاج	شرُّ مَهِيَج	ع

و الواو

و	سنتبِع سياسةَ التَرجيبِ والتي ستكوُن..	سنتبِع سياسةَ التَرجيبِ التي ستكوُن..	م
	سيبدأ قريباً الفصل الدراسي الثاني والذي مدته ثلاثة أشهر	سيبدأ قريباً الفصل الدراسي الثاني الذي مدته ثلاثة أشهر	ك
	لا بدَّ وأن تتغير الحال	لا بدَّ أن تتغير الحال لا تدخل الواو بين اسم (لا) و(أن) المصدرية. الأصل: (لا بد من أن...) ويجوز إسقاط الجار قبل (أن)	ث.ر.ز.س. ن.
	ما تَحَدَّثْ إلَّا وقال خيراً	ما تَحَدَّثْ إلَّا قال خيراً	د
	حصل فلانٌ على مكافأةٍ وقدرها...	حصل فلانٌ على مكافأةٍ قدرها...	ك
	حتى ولو كان...	حتى لو كان...	د
	فلانٌ كاتبٌ كما وأنه شاعرٌ	فلانٌ كاتبٌ كما أنه شاعرٌ	د
	السادة: عمر، سعد، زيد، وحسن	السادة: عمر وسعد وزيد وحسن لا يجوز حذف حرف العطف إذا ما تكرر المطفوف	د
	نذيع عليكم فيما يلي الأخبار المحلية العربية الإقليمية والعالمية	نذيع عليكم فيما يلي الأخبار المحلية والعربية والإقليمية والعالمية	ك
وثق	رَجَالٌ ثِقَاةٌ (جَنَعُ ثِقَةٍ)	رَجَالٌ ثِقَاتٌ	ن.ش.ع.

الجزر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
وجب	لا يَجِبُ أن تذهبَ (لإفادة منع الذهاب)	يَجِبُ ألا تذهبَ (لا يجب أن تذهب) تعني أن الذهاب ليس واجباً عليك، فيمكنك الذهاب وعدمه	خ. ذ. ر. س. ش. ص. ع. ك
	يَتَوَجَّبُ عليه فَعْلُ كذا (أجازه خ)	يَجِبُ عليه فَعْلُ كذا (تَوَجَّب): أكل في اليوم والليلة أكلة واحدة	ر. س. ش. ع. ك
وجد	وَجَدَ عليه (بمعنى حزن)	حَزِنَ عليه (وَجَدَ عليه): غَضِبَ عليه (وَجَدَ به): أَحَبَّهُ	ث. ذ.
	عليك التَّوَجُّدُ (أجازه ص)	عليك الحُضُورُ / القُدُومُ (تواجد): تظاهر بالوجود، والوجود: الحب الشديد	ب. ش. ك. هـ
	يتواجد الحديد في الطبيعة بكثرة	يوجد الحديد في الطبيعة بكثرة	ب. ك
وحد	سَافَرَ لَوْحِدِهِ	سَافَرَ وَحْدَهُ (وَحَدَ) منصوبٌ على الحال	ب. خ. س. ش. ط. ظ. ع. غ.
	جعله على حِدا / حِدَى / حِدَه	جعله على حِدَةٍ	ك
وخم	أَصَابَتْهُ تُخْمَةٌ	أَصَابَتْهُ تُخْمَةٌ	خ. ز. س. ش. ي.
ودد	التَّوَادَّدُ والتَّراحمُ	التَّوَادُّ والتَّراحمُ يجب الإدغام في مصدر الثلاثي المضعف المزيد على وزن (تَفَاعُلُ)	ل. غ.
ودع	أَوْدَعَ مَالَهُ عند زوجته (أجازه ع)	أَوْدَعَ زَوْجَتَهُ مَالَهُ (أودع) يتعدى بنفسه إلى مفعولين. وكذا: (استودع)	ب. ث. خ. د. ذ. ر. س. ش. ط.
ودي	الجبَالُ والوُدَيان	الجبَالُ والوُدَيان	ب. ر. ش.
ورث	فلانُ هو الوَرِثُ الوحيد	فلان هو الوَارِثُ الوحيد (الورث) لم تسمع عن العرب	ج. د. ذ. س. ش. ع.

الجزر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ورك	وَرِكُهُ الأيسر	وَرِكُهُ اليسرى (الورك) اسم مؤنث	ش
وري	وَارَوْا الشَّهيدَ الترابَ	وَارَوْا الشَّهيدَ في الترابِ الفعل (واری) يتعدى بنفسه إلى مفعول واحد	ج.خ.د.ز. س.ش.ط. ع
وزع	تَوَازَعُوهُ فيما بينهم	تَوَزَّعُوهُ فيما بينهم ليس في العربية (توازع)	ع
وسل	لَمْ تَنْفَعْهُ الْحُجُّجُ الَّتِي تَوَسَّلَها لِتَبْرِئْتَهُ	لَمْ تَنْفَعْهُ الْحُجُّجُ الَّتِي تَوَسَّلَ بها لِتَبْرِئْتَهُ (توسَّل) لا يتعدى بنفسه، وإنما يتوصل إلى ما يستعين به بالياء	ع
	أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِأَنْ تُنْجِدَنِي	أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِكَذَا أَنْ تُنْجِدَنِي (الياء) تدخل على المتوسَّل به	ش.ط
وشك	عَلَى وَشْكِ السَّقُوطِ	عَلَى وَشْكِ السَّقُوطِ	ب.ر.س.ل
	فَلَانٌ مُوْشِكٌ عَلَى الْإِفْلَاسِ (بمعنى مشرف عليه)	فَلَانٌ مَشْرَفٌ عَلَى الْإِفْلَاسِ فَلَانٌ عَلَى وَشْكِ الْإِفْلَاسِ	ط.ع.غ
وصد	بَابُ مَوْصُودٍ	بَابُ مَوْصَدٍ (وَصَد الشيء): ثَبَتَ	ش
وصل	اتَّصَلَ مَعَهُ	اتَّصَلَ بِهِ	د
وضؤ	وَجْهٌ وَضَاءٌ	وَجْهٌ وَضَاءٌ	ش.ع
وضح	اسْتَوْضَحَ مِنْ فَلَانٍ عَنْ رَأْيِهِ	اسْتَوْضَحَ فَلَانًا رَأْيَهُ (استَوْضَحَ فَلَانًا رَأْيَهُ): سَأَلَهُ أَنْ يَوْضُحَهُ لَهُ (استَوْضَحَ عَنْ الْأَمْرِ): بَحَثَ	ث.خ.د.ط
	وَضَاحَةُ العبارة	وُضُوحُ العبارة	د

الجنذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
وطا	مَوْضِعٌ وَاطِئٌ	مَوْضِعٌ وَطِئٌ / منخفض (الواطين) اسم فاعل من (وطئ)	ش. ق.
وطن	حَلَّ خالِدٌ بِحِمصٍ واستوطن فيها حَلَّ خالِدٌ بِحِمصٍ وتوطنَ فيها	حَلَّ خالِدٌ بِحِمصٍ واستوطنها حَلَّ خالِدٌ بِحِمصٍ وتوطنَها (استوطن) (وتوطن) فعلان متعديان	ع
وعك	فَلاَنٌ مُتَوَعِّكٌ	فَلاَنٌ مُوعُوكٌ / وَعِكٌ	س. ع. غ.
وفق	تَمَّ الأَمْرُ وَفَقَّ المصلحة	تَمَّ الأَمْرُ وَفَقَ / على وَفَقِ المصلحة (الوفَّق): التوفيق والتسديد إلى الخير	ب. د. ص. ع
وفي	وَفَى عَهْدَهُ (أجازه مج)	وَفَى بَعْدَهُ (وَفَى) فعل لازم	ذ. ش. ص. ط. ع.
	هذه الكلمات لا تُفِي الكاتب حقَّه	هذه الكلمات لا تُوفِّي الكاتب حقَّه	ذ. س. ص. ع. ل.
	وَفَى الكَيْلَ (بمعنى جَعَلَهُ تاماً لا تَقْصُ فيه)	أَوْفَى الكَيْلَ	غ
	سَجِلُ الوَفِيَّاتِ (جَمْعُ وَفَاة)	سَجِلُ الوَفَيَّاتِ (الوَفِيَّات) جَمْعُ (وَفِيَّة)، من الوفاء	خ. د. س. ص. ع. غ. ل. هـ
وقد	وَقَدَّتْ الحَطْبَ	أَوْقَدَتْ الحَطْبَ	ع
	وَقُوْدُ السَّيَّارةِ	وَقُوْدُ السَّيَّارةِ	ش. ع.
	لا بَدَّ من حرقِ الوقود الكافية	لا بَدَّ من حرقِ الوقود الكافي (الوقود) مفرد مذكر	ع
وقع	وَقَعَ الكِتَابَ (أورده و، وأشار إلى أنه مؤد)	وَقَعَ في / على الكِتَابِ	ع
وكل	أَوَكَّلَ الأَمْرَ إلى فلان، فهو مُوَكَّلٌ إليه	وَكَّلَ الأَمْرَ إلى فلان، فهو مُوَكَّلٌ إليه أَوَكَّلَ الأَمْرَ على فلان، فهو مُوَكَّلٌ عليه	ع

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ولج	تولَّج الأمر بنفسه	تولَّى / تقلَّد / الأمر بنفسه (تولَّج): دخل	ع
ولع	ولَّع النار	أشَّعَلَ / أَوْقَدَ النارَ (وَلَّعَ فلاناً به): أغراه	س، ع
ولد	لم يَلِدْ له أبناء	لم يُولَدْ له أبناء	د، ع
وئي	الموائى (جمع ميناء)	المواني	ع
	هذه الميناء واسعة	هذا الميناء واسع (الميناء) اسمٌ مذكر، فالهزمة ليست أصلية، بل مبدلة	ع
وهل	يبدو ذلك غامضاً لأول وهلة	يبدو ذلك غامضاً أول وهلة	ع

الياء

يفط	اليافطة	اللافتة	ع
يقظ	هؤلاء رجال يَظْفَى (جمع يقظان)	هؤلاء رجال ييقاظُ / أيقاظُ (يَظْفَى) مؤنث (يقظان)، وفي جمعها تقول: (هذه نسوة ييقاظ / يقاظي)	ع
يقن	أيقننتُ من الأمر	أيقننتُ الأمر / بالأمر استوثقتُ / توثقتُ من الأمر كنتُ من الأمر على يقين (أيقن) يتعدى بنفسه أو بالياء	ع
يمن	اتَّجَهَ يُمْنَةً وَيُسْرَةً	اتَّجَهَ يَمْنَةً وَيُسْرَةً	خ، غ، ل
	يَمِيناً صَادِقاً (بمعنى القسم)	يَمِيناً صَادِقَةً (اليمين) اسمٌ مؤنث	ث، د، ذ، ش، ع

المراجع

- أخطاءونا في الصحف والدواوين، صلاح الدين الزعبلوي، ط ١ ١٩٣٩، المطبعة الهاشمية، دمشق.
- الأخطاء السائرة، خالد قوطرش وعبد اللطيف أرنؤوط، ط ١ ١٩٦٦، مطبعة ابن زيدون، دمشق.
- الأخطاء الشائعة في استعمال حروف الجر، محمود إسماعيل عمار، ط ١ ١٩٩٨، دار عالم الكتب.
- الأخطاء الشائعة وأثرها في تطور اللغة العربية، ماجد الصايغ، ط ١ ١٩٩٠، دار الفكر اللبناني.
- أزهير الفصحى في دقائق اللغة، عباس أبو السعود، ط ١ ١٩٧٠، دار المعارف، القاهرة.
- إصلاح المنطق، ابن السكيت، تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون، ط ٤، دار المعارف، القاهرة.
- تنقيف اللسان وتلقيح الجنان، ابن مكي الصقلي، تحقيق عبد العزيز مطر، ط ٢ ١٩٨١، دار المعارف.
- تذكرة الكاتب، أسعد داغر، ط ١ ١٩٢٣، مطبعة المقتطف، القاهرة.
- تطهير اللغة من الأخطاء الشائعة، محبوب محمد موسى، ٢٠٠٣، دار الإيمان، الإسكندرية.
- تقويم اللسان، ابن الجوزي، تحقيق عبد العزيز مطر، ط ٢ ١٩٨١، دار المعارف.

- تقويم اللسانين، محمد تقي الدين الهلالي، ط ٢ ١٩٨٤، مكتبة المعارف، الرباط.
- تمذيب إصلاح المنطق، التبريزي، تحقيق فخر الدين قباوة، ط ١ ١٩٨٣، دار الآفاق الجديدة.
- عثرات اللسان، عبد القادر المغربي، ط ١ ١٩٤٩، مجمع اللغة العربية، دمشق.
- العربية دراسات في اللغة واللهجات والأساليب، يوهان فك، ترجمة عبد الحليم النجار، ط ١ ١٩٥١، دار الكتاب العربي، القاهرة.
- العربية الصحيحة، أحمد مختار عمر، ط ١ ١٩٨١، عالم الكتب، القاهرة.
- قل ولا تقل، مصطفى جواد، ط ١ ١٩٧٠، مطبعة الإيمان، بغداد.
- قل ولا تقل، قاسم بن محمد عبد الله العامر، ط ١ ١٤٢٢ هـ.
- قل... ولا تقل، عند قدامى اللغويين والمجتهدين من المجمعين بمصر المحروسة، محمد إبراهيم سليم، ١٩٩٨، مكتبة ابن سينا، القاهرة.
- القاموس المحيط، الفيروزآبادي، ط ١ ١٩٨٦، مؤسسة الرسالة، بيروت.
- الكتابة الصحيحة، زهدي جار الله، ط ٥ ١٩٩٠، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، عبد العزيز مطر، ط ٢ ١٩٨١، دار المعارف، القاهرة.
- لحن العامة، الزبيدي، تحقيق عبد العزيز مطر، ط ٢ ١٩٨١، دار المعارف.
- لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، بيروت.
- لغة الجرائد، إبراهيم اليازجي، مطبعة مطر، القاهرة.
- اللغة والناس، يوسف الصيداوي، ط ١ ١٩٩٦، دار الفكر، دمشق.
- لغويات، محمد علي النجار، ط ١، دار الكتاب العربي، القاهرة.

- متن اللغة، أحمد رضا، ط ١ ١٩٥٨، دار الحياة، بيروت.
- مثابة الكاتب، عبد المعطي إسماعيل عبادة، ١٩٩٤، وكالة الأهرام للتوزيع.
- محيط اغيط، بطرس البستاني، ١٩٨٣، مكتبة لبنان، بيروت.
- معجم الأخطاء الشائعة، محمد العدناني، ط ٢ ١٩٨٣، مكتبة لبنان، بيروت.
- المعجم الأساسي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ط ١ ١٩٨٩.
- معجم الأغلاط اللغوية المعاصرة، محمد العدناني، ط ٢ ١٩٨٦، مكتبة لبنان، بيروت.
- معجم الخطأ والصواب في اللغة، إميل يعقوب، ط ١ ١٩٨٣، دار العلم للملايين.
- المعجم المدرسي، محمد خير أبو حرب، ط ١ ١٩٨٥، المؤسسة العامة للمطبوعات والكتب المدرسية، دمشق.
- المعجم الوجيز، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ط ٢ ١٩٨٦.
- المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ط ٣ ١٩٨٥.
- مقاييس اللغة، ابن فارس، تحقيق عبد السلام هارون، ط ٢، دار الجليل، بيروت.
- نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية، مكّي الحسني، حلقات تصدرها مجلة جامعة دمشق.
- نحو لغة سليمة: تصويب أخطاء لغوية شائعة، زهدي أبو خليل، ط ٢، ١٩٩٧، دار المعراج الدولية للنشر، الرياض، الناشر: دار أسامة للنشر والتوزيع، الأردن.
- النحو الوظيفي، عبد العليم إبراهيم، ط ٤ ١٩٧٨، دار المعارف.

الفهرس

٥١	حرف الصاد	٥	مقدمة الطبعة الثانية
٥٤	حرف الضاد	٧	المقدمة
٥٦	حرف الطاء	١٥	حرف الألف
٥٧	حرف الظاء	١٩	حرف الباء
٥٨	حرف العين	٢٣	حرف التاء
٦٤	حرف الغين	٢٤	حرف الثاء
٦٧	حرف الفاء	٢٥	حرف الجيم
٧٠	حرف القاف	٢٦	حرف الحاء
٧٤	حرف الكاف	٣١	حرف الخاء
٧٧	حرف اللام	٣٥	حرف الدال
٨٠	حرف الميم	٣٨	حرف الذال
٨٣	حرف النون	٣٨	حرف الراء
٨٩	حرف الهاء	٤٣	حرف الزاي
٩١	حرف الواو	٤٤	حرف السين
٩٥	حرف الياء	٤٨	حرف الشين

تكمّن أهمية هذا الكتاب في

- تمتعه بقدر كبير من العلمية والمنطقية، لأنه لم يعتمد الخطأ أساساً، ولا يهدف الى تخطئة الناس فيما يقولون، بل يريد للغة أن تكون سليمة، والسلامة هدفه
- استيعابه، فالدليل يحصي أهم الكتب التي ألفت في هذا الباب، ويقدم ما جاءت به، فيعبر عن أكثر من وجهة نظر
- اختصاره، فالدليل أبعد ما يكون عن التطويل، إذ يلجأ الى الترميز، والعبارة المختصرة، والتعليل الموجز الوافي
- متابعته للاجتهادات اللغوية الصادرة عن المجامع اللغوية، والباحثين اللغويين، والإشارة إليها، والأخذ بها إن كانت مقنعة معقولة .

دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق

لعل أهم ما دفعني الى طباعة هذا الدليل ضمن سلسلة الرضا التي تركز اهتمامها في أبحاث المعلوماتية والإدارة الحديثة أنه يمكن إدراجه في المدقق النحوي أو الإملائي لمعالجات النصوص في الحاسوب بحيث يتمكن المستخدم من معرفة الخطأ وتداركه آلياً
أتمنى أن يشكل هذا الدليل إسهاماً علمياً يساعد في تقديم الدراسات بصورة لائقة كتابة ولغة .